

LETNO XXIV. — Številka 87

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka in Tržič — Izdaja ČP Gorenjski tisk Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

G L A S I L O S O C I A L I S T I C N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

GLAS



SPREJEM SPORTNIKOV IZ RADOVLIJSKE OBCINE — V petek popoldne je predsednik radovljiske občinske skupščine Stanko Kajdič v hotelu Grajski dvor v Radovljici sprejel najboljše športnike in športne delavce iz radovljiske občine. Ob tej priliki je športnikom občinske zveze za telesno kulturo izročila posebna priznanja, predsednik skupščine pa praktična darila. Na sprejem so povabili: Franca Ambrožiča, Marjana Burgarja, Pavla Dornika, Dušana Goriška, Božo Fon, Cirila Globočnika, Filipa Kalana, Pavla Kobilca, Barbaro Mikeš, Barbo Pikon, Jurija Ravnika, Jaka Reša, Jaka Rozmana, Mata Simnica, Andrejo Urh, Franca Zupana, Janeza Zupana, Toneča Željana, Štefana Pesjaka, Janeza Brodnika in člane četverca brez krmnarja (Jurija Potočnika, Joža Berca, Miloša Janšo in Marka Mandiča). Ob tej priliki so izročili praktično darilo tudi dolgoletnemu športnemu delavcu Aleku Čebulju. — Na sliki: Stanko Kajdič izroča praktično darilo športniku Filipu Kalanu. — A. Z. — Foto: F. Perdan

Mesec boja proti alkoholizmu

Alkoholizem zavzema pri nas vse večji obseg in postaja vedno večji socialni, zdravstveni, ekonomski in splošno družbeni problem. Ni prav, da ravno in samo ob mesecu boja proti alkoholizmu podprtujemo to dejstvo. Vendar pa nam ne bo tega dejstva, dokler ne bo vsa družba osveščena, dokler se mi vsi ne bomo zavedali strahotnih posledic alkoholizma, ovrgla nobena resolucija ali akcijski program. Žalostno in resnično obenem je, da se družbena zavest spreminja zelo počasi. Spreminja pa jo redke subjektivne sile. Za sedaj so to zdravljeni alkoholiki, terapevti, socialne službe in pa nekaj družbeno političnih organizacij.

O alkoholizmu pri nas govorimo že leta in leta, prav toliko časa pa trajata tudi družbena brezbrž.

nost do tega pojava. Alkoholizma pa je pri nas toliko, da bi prav vsaka slovenska občina potrebovala svojo Škofljico. Ob tako ogromnem številu, — govore o številu 70.000 alkoholikov, tri bolnišnice na Slovenskem pa imajo za zdravljenje alkoholikov le 150 postelj — si ne moremo privoščiti zakona o obveznem zdravljenju alkoholikov (razen delikventov). Zaradi neizdelanega sistema zdravljenja bi tega zakona enostavno ne mogli realizirati.

Po desetih letih, od kar je bil pri GO SZDL ustanovljen Koordinacijski odbor za borbo proti alkoholizmu, smo na Slovenskem poleg več analiz tega pojava, vendarle nekaj naredili: poskusili smo s sodobnim načinom zdravljenja alkoholikov, ustanovili smo klube

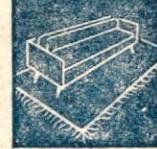
zdravljenih alkoholikov, imamo akcijski program boja proti alkoholizmu.

In preventiva? O njej bi težko govorili, dokler bomo gojili slovenske pivske navade, dokler bodo reprezentančni bifeji na vseh nivojih polni, dokler bomo snobistično tekovali v potrošnji dragih uvoženih pijač, dokler bomo alkohol prodajali v vseh mogočih trgovinah, itd. Prej omenjene subjektivne sile, čeprav se ne zavzemajo za prohibicijo, naj bi v naši družbi uživate vsaj toliko podporo, da bi uspele zavarovati pred alkoholizacijo vsaj tale tri področja: promet, delovno mesto in mladino. Svojo preventivno vlogo naj bi pri tem imele tudi množične družbene organizacije na terenu, kot so sindikat, Socialistična zveza, Rdeči križ, Zveza mladine in druge.

Kranj, sreda, 10. 11. 1971

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, Od 1. januarja 1958 kot poltednik, Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, Od 1. januarja 1964 kot poltednik in sicer ob sredah in sobotah.



RAZSTAVA POHIŠTVO 71

od 12. do 22. novembra
DELAVSKI DOM — KRAJN

Razstava POHIŠTVO 71 vam prikazuje najkvalitetnejše izdelke preko 20 renomiranih tovarn. Na razstavi lahko kupite:

- SPALNICE ● DNEVNE SOBE ● KUHINJSKE ELEMENTE ● KAVCE ● FOTELJE ● STOLE ● KOTNE KLOPI ● KUHINJSKE MIZE ● PREDSOBNE STENE ● OMARICE ZA CEVLJE ● PREPROGE ● POSTELJNINO ● ZAVESE IN DRUGO

VSE RAZSTAVLJENO BLAGO PRODAJAMO S 5 % POPUSTOM!

Potrošniki:

Poleg možnosti nakupa na kredit, vam pohištvo strokovno in brezplačno montiramo ter dostavimo na dom.

Izkoristite izredne ugodnosti.

Za obisk in nakup se priporoča

KOKRA — Prod. DEKOR — KRAJN
Koroška c. 35

Še vedno negotovo

Kranj, 9. novembra — Po nedeljkov dež, ki je padal po vsej Gorenjski, ne bo kaj prida vplival na boljšo preškrbo z elektriko. Zato bodo do konca tedna predvidene omejitve električne energije na Gorenjskem nespremenjeni in da je varčevanje še vedno potrebno.

A. Z.

Republika — država in samoupravna skupnost

Izvršni odbor skupnosti slovenskih občin bo jutri in v petek pripravil v Kranju posvetovanje Republike kot države in kot samoupravne skupnosti. Na posvetovanju, ki bo v sejni dvorani kranjske občinske skupščine, bodo razpravljali o družbeno političnem sistemu in ekonomskih odnosih v republiki ter

o vlogi in položaju družbenopolitičnih organizacij v funkciranju republike kot države in kot samoupravne skupnosti. V prvem delu bo imel uvodni referat predsednik slovenske skupščine Segej Kraigher, v drugem pa predsednik republike konference SZDL Janez Vipotnik.

A. Z.

Gorenjski komunisti o socialnem razlikovanju

Kranj, 9. novembra — Popoldne je bila razširjena seja medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko, na kateri so razpravljali o osnutku resolucije III. konference zveze

komunistov Slovenije o socialnem razlikovanju. Na seji so posebej opozorili na nekatera vprašanja, ki so bila v razpravah na Gorenjskem doslej največkrat omenjena.

KRANJ

● Danes popoldne bo peta seja izvršnega odbora občinske konference socialistične zveze. Člani odbora bodo razpravljalni o dosedanjem uresničevanju volilnega programa socialistične zveze iz leta 1969, o organizacijskih vprašanjih, sprememb finančnega načrta za leto in o osnutku finančnega načrta za prihodnje leto. — Jutri pa se bo pri občinski konferenci SZDL sestala komisija za obrambne priprave v organizacijah in društvih. Obravnavali bodo delovni program za leto 1972.

● Pri občinski skupščini bo ta teden več sej svetov. Omenimo naj, da se bo sestal tudi svet za zadeve borcev, ki bo obravnaval predloge komisij za stanovanjske zadeve borcev in predlog komisije za družbeno pomoč in kriterije za podejlevanje priznavalnim kmetom — borcem NOV.

TRŽIČ

● V okviru sodelovanja med obmejnima mestoma so bili v soboto na obisku v Tržiču predstavniki boroveljske občine. Sestlansko delegacijo občinskih svetovalcev je vodil župan tega koroškega mesta Tomaž Sorgo. S predstavniki tržiške občinske skupščine in socialistične zveze so razpravljalni o nadaljnjem sodelovanju, ki se je med občani obeh krajev razvilo najbolj na kulturnem in športnem področju, med gasicili, šahisti in drugimi.

Boroveljska delegacija si je ogledala proizvodnjo v ZLIT, kjer sta jih sprejela predsednik delavskega sveta in komercialni direktor in jih seznanila s poslovanjem in gospodarskimi rezultati delovne organizacije.

Zvečer je goste iz Borovlj sprejel na Bistriškem gradu član republiškega izvršnega sveta dr. Ernest Petrič, ki je spregovoril o nerešenih političnih vprašanjih in z obžalovanjem omenil tudi dogodke na Koroškem v nedavni preteklosti. Zanimal se je tudi za možnosti gospodarskega sodelovanja med občinama. Te so zaradi dokaj različnih struktur proizvodnje sicer majhne, izrazil pa je željo, da bi se maloobmejni promet med Koroško in Slovenijo razvil vsaj do take ravni, kot se je med Slovenijo in Julijsko krajino.

-ok

ŠKOFOV LOKA

● Včeraj popoldan je bila v sejni dvorani skupščine občine Škofja Loka volilna konferenca sindikata delavcev industrije in gradbeništva občine Škofja Loka. Razpravljalni so o pripravah na III. kongres sindikata industrije in rudarstva Slovenije, pregledali so gospodarjenje v industriji v Škofjeških občinih in se pogovarjali o nadaljnjih možnostih za razvoj. Nadalje so obravnavali program dela sindikata industrije in gradbeništva v občini, izvolili so deležate za III. kongres sindikata industrije in rudarstva in člane za republiški odbor sindikata industrije in rudarstva.

-ib

● Na zadnji seji obeh zborov skupščine občine Škofja Loka je bil Anton Mohorič iz Železnikov imenovan za predsednika sveta za industrijo, obrt in delo pri skupščini občine Škofja Loka. Do sedaj je bil član tega sveta. Za novega člana sveta je bil imenovan Franc Sovinc iz Brodov. Spremembe so nastale zaradi smrti predsednika sveta Franca Svoljšaka.

● V svet za finance skupščine občine Škofja Loka sta bila izvoljena Bogomila Mitič in Jurij Žebre, oba iz Škofje Loke. Izvolili so jih namesto umrlih članov sveta Valterja Galofa in Franca Svoljšaka.

● V svet za urbanizem in komunalno skupščino občine Škofja Loka je bil izvoljen Jože Bogataj iz Žirov. Volitve so bile potrebne, ker je član sveta Franc Dolinar umrl.

● Za vršilca dolžnosti ravnatelja Lesno-industrijske šole Škofja Loka pa so na seji imenovali Feliksa Ježka. -ib

RADOVLJICA

● Predsednik občinske konference socialistične zveze Janez Várl je za petek popoldne sklical sestanek s predsedniki krajevnih organizacij socialistične zveze. Na dnevnom redu je razprava o pripravah na krajevne volilne konference SZDL.

● Jutri popoldne bo seja komiteja občinske konference zveze komunistov. Med drugim bodo razpravljalni o predlogu stališč in vsebine pete seje občinske konference ŽK in o predlogu za izbor delegata za drugi kongres zveze komunistov Jugoslavije.

● Danes popoldne bo pri občinskem sindikalnem svetu seja odbora družbenih dejavnosti. Pogovorili se bodo o sklepih občinske predkongresne konference sindikata delavcev družbenih dejavnosti in o nalagah odbora. Na dnevnu redu pa je tudi razprava o razvoju srednjega šolstva v radovljški občini.

A. Z.

Ocenili so delo

Na zadnji seji tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata Železarne Jesenice so se v razpravi menili tudi o samoupravljanju v Železarji, predvsem o delu in problemih delovnih enot.

V Železarji Jesenice temeljni samoupravljanje na delovnih skupinah ali enotah, ki predstavljajo osnovne oblike samoupravljanja. Vsa leta so prav delovnim enotam dajali največ poudarka in jih vključevali v samoupravni proces v tovarni. Večina delovnih skupin opravlja svoje delo zadovoljivo, nekatere pa za aktualne politične in družbene probleme ne kažejo večjega zanimanja. Problem aktivnega vključevanja v samoupravne procese se kaže predvsem v tistih delovnih skupinah, v katerih se število zaposlenih delavcev stalno spreminja.

Na seji so se člani tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata zavzeli predvsem za večjo aktivnost in vključevanje članov delovnih enot v vse samoupravne odločitve v Železarji. Poudarili so, da bi moral biti prav vodja delovne skupine tisti, ki bi dajal življenju in delu v enoti pravi utrip. Delavci bi morali biti vedno obvezeni o najvažnejših dogodkih v Železarji in izven nje, politično razgledani, kajti le tako bi lahko povsem objektivno reševali nesoglasja in probleme v svoji enoti.

V razpravi so sodelovali tudi člani tovarniške organizacije ZM in menili, da bi mladim morali omogočiti sodelovanje in vključevanje v

samoupravne procese, pri tem pa jih ne le učiti, temveč tudi dosledno voditi.

Ob koncu seje so na osnovi predlogov in sklepov razprave vendarle ugotovili, da je kljub nekaterim pomanjkljivostim delo v večini delovnih enot potekalo normalno. Vse napake pa, ki so zavzemajo za še trdnejo osnovo delovnih skupin, kaže vanje zaupati. D. Sedelj

Konferenca ZMS Duplje uspela

V Dupljah je bila v petek mladinska konferenca aktivista ZMS Duplje, na kateri so obravnavali program dela ter izvolili novo vodstvo aktivista. Za novega predsednika je bil izvoljen Emil Rakovec. Sklenili so, da bodo v sodelovanju z ostalimi gorenjskimi aktivisti organizirali kviz oddaje z bogatim kulturnim programom v decembru, janu-

arju in februarju. Predlog je lep, vprašanje pa je, kako ga bodo sprejeli posamezni aktivisti po Gorenjskem. Zato so predlagali, naj bi se se stali čimprej predsedniki mladinskih aktivov ter povedali svoje mnenje.

Sprejeli so tudi program sodelovanja na proslavah, ki jih organizirajo ob raznih priložnostih v Dupljah. J.K.

Mladina v odporu

Kranjska mladina se z vedno večjo udeležbo vključuje v splošni ljudski odpor. To je moč sklepati po mnogih letošnjih akcijah, zlasti po veliki udeležbi na štiridnevnem pohodu skupaj z vojaki. Še globlje, v širino in kvalitetu pa sega program, ki ga je sprejela komisija za splošni ljudski odpor pri občinski konferenci ZMS v Kranju. Program zajema aktivnost do poletja 1972. ali bolje do konca tekočega šolskega leta.

Osrednja težina delovanja je usmerjena v poljudne, pri-

vlačne oblike seznanjanja mladih ljudi z oblikami in možnostmi odpora. Sem so dijo razne oblike kvizov, tekmovanj, predavanj po šolah ob prikazovanju zanimivih filmov, barvnih diapositivov in podobno. Predviden je tudi seminar za neposredne organizatorje, in sicer po aktivirih na terenu, po organizacijah združenega dela ter za mentorje po osnovnih in srednjih šolah. Poleg tega bodo trije posebni tečaji, na katerih bi se usposobile zlasti mladinke za radiotelegrafistike in bolničarke, ter tečaj za orientacijo v naravi.

V nalogah neposrednih akcij je predvidenih več obiskov mladine v vojašnice (prvi bo že 13. novembra v Bohinjsko Belo), sodelovanje z garnizijami, posebne oblike praznovanj raznih obletnic kot na primer dan republike, dan JLA, dan mladosti in druge, ki bodo povezani z določenimi akcijami in večinami obrambnega značaja. V portretu danskem času je tudi predvidenih več drugih akcij, in sicer akcija »Poišči-unitje«, »Ob mejniki revolucije«, »Ilegalec«, sodelovanje na republiški akciji »Po poteku osvoboditve« in druge.

Celotno delovanje mladine v splošnem ljudskem odporu je v tesnem sodelovanju s svetom za narodno obrambo, z ustreznimi komisijami pri SZDL in ZK ter z vsemi specializiranimi organizacijami v občini kot so zlasti Počitniška zveza, Zveza tabornikov, klub OZN, Zveza rezervnih vojaških starešin, Ljudski tehniki, Zveza kulturno-pravstvenih organizacij, planinci, letalci, strelec, Rdeči križ in drugi. K. Makuc

Delegati za kongres

Na zadnji seji tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata Železarne Jesenice so izvolili za deležate 3. kongresa sindikata delavcev industrije in rudarstva Bled na Jesenici Jožeta Miklavčiča.

Na seji so izvolili za člane republiškega odbora sindikata delavcev industrije in rudarstva Slovenije Srečka Mlinariča, podpredsednika republiškega odbora sindikata delavcev industrije in rudarstva ter dolgoletnega predsednika tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata v Železarji, Franca Kobentaria, sedanjega predsednika osnovne organi-

zacije sindikata v Železarji in štiri aktivne člane sindikata. Franca Zupana, Anico Cimon, Rafaela Torkarja ter člena sindikata iz Gozdnega gospodarstva Bled na Jesenici Jožeta Miklavčiča.

Na seji so izvolili za člane republiškega odbora sindikata delavcev industrije in rudarstva Slovenije Srečka Mlinariča in Franca Kobentaria ter člane za plenum občinskega sindikalnega sveta: Marjana Knifica, Janeza Vantiča in Marjana Žitnika. D. S.

JESENICE

● Danes popoldne bo v sejni dvorani družbenopolitičnih organizacij na Jesenicah seja komisije za obrambo vzgojo mladih, splošni ljudski odpor in sodelovanje z graničarji pri občinski konferenci ZMS Jesenice, na kateri bodo poslušali poročilo o enoletnem sodelovanju in skupnih akcijah mladih in graničarjev v občini. Obenem pa bodo razpravljalni tudi o predlogu programa za sodelovanje z graničarji v prihodnjem enoletnem obdobju.

D. S.

● Danes bo na Jesenicah seja predsedstva občinske konference SZDL, na kateri se bodo menili o pripravah na konferenco občinske konference SZDL Jesenice. D. S.

Varčujmo za doto otrok



Samoprispevek za kopališče

V Železnikih se pripravlja na referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka za gradnjo pokritega kopališča, ki naj bi bilo med tovarnama Alples in Iskro v Železnikih. Po predračunih in ob sedanjih cenah bo gradnja veljala prebivalce tega konca Selške doline okrog 3.500.000 dinarjev.

Odbor za pripravo referendumu, ki so ga imenovali spomladi, je predlagal, da bi za bazen prispevali vsi zaposleni na tem območju, poleg teh pa še upokojenci in gospodinje ter kmetje iz krajevne skupnosti Železniki in seveda gospodarske organizacije in krajevna skupnost. Samoprispevek za gradnjo kopališča bi plačevali v enakem odstotku kot samoprispevek za gradnjo šol, ki ga v Železnikih ne plačujejo več. Razpisali naj bi ga za dobo sedmih let.

O razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka za gradnjo kopališča je v petek razpravljal svet krajevne skupnosti. Na seji je prevladalo mnenje, da je kopališče z vsemi pomožnimi objekti prevelika investicija, da bi vse to gradili naenkrat. Zato so predlagali, naj bi kopališče gradili postopoma. Najprej pokrit bazen, nato bi prišlo na vrsto letno kopališče, pomožni prostori, razna igrišča in podobno. Tako bi v nekaj letih zrasel na prostoru med Iskro in Alplesom rekreacijski center. Predlagali so tudi, da bi samoprispevek plačevali le 3 ali 4 leta.

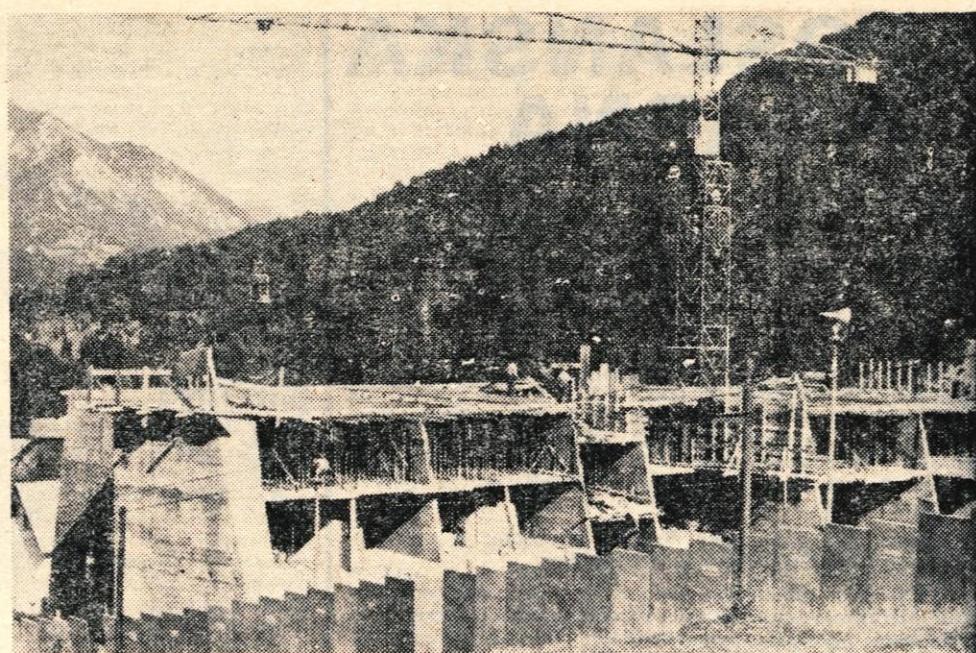
Pri krajevni skupnosti Železniki ne zanemarjajo možnosti, da bi gradili rekreacijski center s pomočjo turističnih ali drugih delovnih organizacij, ki bi bile zainteresirane za gradnjo takih objektov v Selški dolini. Možnosti za razvoj rekreativnega turizma je namreč v tej dolini dovolj.

V Železnikih računajo, da bodo referendum o uvedbi krajevnega samoprispevka izvedli v začetku prihodnjega leta. Če bo uspel, bo KS začela s pripravljalnimi deli. Pri tem misijo pritegniti tudi mladino, ki je za gradnjo kopališča tudi najbolj navdušena.

L. Bogataj

Nov asfalt med Bledom in Bohinjsko Belo

Pred dnevi je Cestno podjetje Kranj končalo dela pri obnovi ceste med Bledom in Bohinjsko Belo. Omenjeni odsek bohinjske ceste so razširili in asfaltirali.



V Kranjski gori gradi potovalna agencija Kvarner Ekspres iz Reke nov hotel, v katerem bo prostora za 220 gostov. — Foto: B. B.

Zadovoljiv uspeh poslovanja

Pred leti je zaposlovanje žensk na Jesenicah predstavljalo precejšen problem. Na zavodu za zaposlovanje je bilo prijavljenih kar dosti deklet in žena, ki so iskale zaposlitev. Za mnoge zaposlene v sosednji Avstriji ni bila sprejemljiva predvsem zaradi družinskih obveznosti. Pred leti je problem postajal vse bolj pereč, število nezaposlenih delavk je naraslo. Predstavniki jeseniške občine so se zato domenili s predstavniki kranjske Iskre, da bodo na Blejski Dobravi zgradili obrat tovarne Iskre in s tem vsaj deloma omilili problem nezaposlenosti na Jesenicah.

»Z obratovanjem smo začeli lani ob občinskem prazniku 1. avgusta,« pravi vodja Iskrinega obrata na Blejski Dobravi Anton Pene. »Tedaj je bilo na zavodu za zaposlovanje na Jesenicah prijavljenih okoli 300 nezaposlenih žena in deklet. Najprej smo nekaj mesecov porabili za priučevanje večinoma nekvalificiranih delavk. Sprva smo zaposlili le nekaj delavk, ko smo dobili nov trak, smo uvedli dopoldansko izmeno. Zdaj je v obratu zaposlenih 285 delavcev, večinoma žensk iz jeseniške, nekaj pa jih prihaja tudi iz radovaljške občine.

V prvem letu poslovanja smo dosegli planirano proizvodnjo in dosegli od 160 do 180 milijonov dinarjev realizacije. S proizvodnjo smo zadovoljni, manjka le materiala. Delamo za izvoz, večinoma za Italijo, tovarno Siemens. Naši proizvodi so poleg ostalega tudi žične oblike za hišne centrale.

Za zdaj na razširitev ozroma na večjo proizvodnjo

še ne mislimo, saj delamo še dobro leto. Vsekakor pa je to odvisno od našega podjetja, Iskre v Kranju.

Očitki, da ne skrbimo dovolj za stanovanjske probleme naših delavcev in za zadovoljive osebne dohodek, so preurjeni in nepravični. Zavedati se moramo, da smo s proizvodnjo še začeli in da je večina delavk nekvalificiranih, priučenih. Okoli devet mesecov traja samo priučitev na delovno mesto in je nemogoče zahtevati, da bi takoj v začetku prejemale visoke osebne dohodek. Po prečni osebni dohodek znaša

zdaj 1040 dinarjev. Dohodek pa je prav pri vseh odvisen od dela, dosežene produktivnosti, od norm. Po naših internih aktih osebni dohodek ne sme biti manjši od 800 dinarjev in tega se dosledno tudi držimo. Od delavcev same je torej odvisno, koliko bo ob koncu meseca zaslužila.

Za rešitev stanovanjskega problema se že zavzemamo. Predstavniki Iskre so se skušaj s predstavniki jeseniške občine že menili za gradnjo stanovanj na Blejski Dobravi.«

D. Sedej

Večja gospodarska aktivnost

Po pregledu rezultatov v prvem polletju letosnjega leta so tiste jeseniške organizacije, ki imajo sedež v občini Jesenice, dobro gospodarile.

V prvih šestih mesecih so vse organizacije dosegle okoli 770.000.000 dinarjev celotnega dohodka ali za 24 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Za 21 odstotkov so porasla porabljenia sredstva, dohodek pa za 35 odstotkov.

Poprečni mesečni dohodek na zaposlenega se je povečal za 29 odstotkov. Zvišal se je od 1211 dinarjev na 1516 dinarjev. Najvišje poprečne dohodek so imeli delavci pri Jesenice transportu in v Železarni, najnižje pa v trgovini in v gostinstvu.

Večji je tudi ostanek dohodka na vseh področjih

gospodarstva razen v gradbeništvu. Dosegel je zadovoljivo višino, pri tem pa ima največ zaslug prav Železarna Jesenice, saj je njen delež v občini 74 odstotkov.

Cene so se v prodaji na drobno dvignile za 17 odstotkov, pri gostinskih storitvah pa za 23 odstotkov. Tudi v obrti se je dvignil dohodek za 44 odstotkov, v stanovanjsko-komunalni dejavnosti pa za 28 odstotkov.

Akumulacija celotnega gospodarstva je porasla za 99 odstotkov. Najnižjo akumulacijsko stopnjo imata Kroj — 20 odstotkov, Cokla — 32 odstotkov, najvišjo pa Sportmetal.

Obrtno podjetje za vzdrževanje hiš in steklarstva je v prvem polletju imelo izgubo. D. S.

pri
Gorenjski
kreditni
banki

POSLANSKA PISARNA

I. Z. iz Šenčurja se je pred dobrim mesecem oglasil v poslanski pisarni in povedal, da v zveznem zakonu o upravnih taksa piše, da so vse vloge v zvezi z gradnjo stanovanj oprošene taks, vendar se kranjska občina tega ne drži. Povedal je, da za katastrski spisek sicer ni bilo takse, za overitev podpisa lastnika zemljišča pa je že bilo treba plačati takso. Za posojilo pri podjetju je treba vse dokumente overiti na sodišču, kar stane okrog 20 do 30 tisočakov. Poudaril je tudi, da predpisi o sodnih taksa niti ne omenjajo, da bi bili graditelji stanovanjskih hiš oproščeni taksa. — I. Z. je tudi povedal, da je bil nekaj let oproščen takse za registracijo osebnega avtomobila, glede na določilo zakona, da so plačevanja te pristojbine oproščeni delovni invalidi in druge osebe s telesnimi hibami. Že nekaj let pa to določilo ne velja več za osebe s telesnimi hibami.

Davčna uprava kranjske občinske skupščine je na vprašanje o upravnih taksa tako odgovorila:

S temeljnimi zakoni o upravnih taksa je urejeno vprašanje plačevanja upravnih taksa v postopkih pred zveznimi in občinskimi upravnimi organi. Višina taksa za posamezna upravna dejanja je predpisana v tarifah. Tako se za upravna dejanja pred zveznimi organi plačujejo upravne takse, ki so predpisane v taksni tarifi, ki je sestavni del temeljnega zakona o upravnih taksa. Za upravna dejanja pred republiškimi organi se plačujejo upravne takse po tarifi, ki je sestavni del zakona o republiških upravnih taksa. Za upravna dejanja pred občinskimi organi pa se plačujejo takse po tarifi, ki je sestavni del občinskega odloka o upravnih taksa.

Po določilih zakona o republiških taksa občinske skupščine v svojih odlokih lahko določijo da se glede plačevanja občinskih upravnih taksa uporablja taksna tarifa, ki je sestavni del zakona o republiških upravnih taksa. Tega pooblastila pa se je v svojem odloku oziroma v taksni tarifi poslužila tudi kranjska občinska skupščina.

Po 21. točki 22. člena temeljnega zakona o upravnih taksa so oproščeni plačila taksa spisi in dejavnosti v zvezi z zidanjem, popravljanjem in vzdrževanjem stanovanjskih hiš. To so torej vloge za izdajo lokacijske odločbe, gradbenega dovoljenja, vloge za izdajo uporabne dovoljenje v podobno. Razumljivo pa je, da to določilo ni moč razširiti tudi na overitev podpisov prodajalca nepremičnine po kupni pogodbi ali overitev dokumentov za najetje posojila v podjetju itd.

Za overitev podpisov na kupnih pogodbah, kreditnih pogodbah in drugih listinah, ki jih opravi sodišče, je treba plačati sodne takse po določilih temeljnega zakona o sodnih taksa. Tako je za sodna dejanja pred zveznimi sodišči treba plačati sodne takse po tarifi iz temeljnega zakona o sodnih taksa, za sodna dejanja pred republiškimi sodišči po tarifi zakona o republiških sodnih taksa in za sodna dejanja pred občinskimi sodišči se plačajo sodne takse po tarifi, ki jo določa občinski odlok o sodnih taksa.

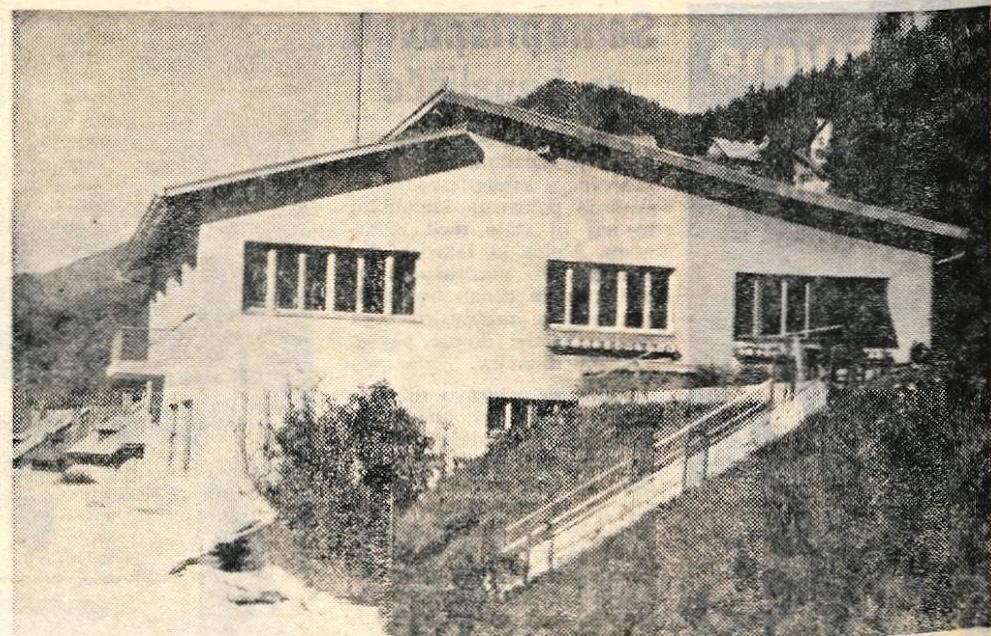
Občinske upravne in sodne takse so torej na podlagi republiškega zakona v pristojnosti občinskih skupščin. Zato bi bilo poslansko vprašanje glede tega v republiški skupščini odveč.

Glede oprostitev plačevanja taksa za registracijo osebnega avtomobila za delovne invalide in za osebe s telesnimi hibami pa bodo razpravljali ustrezni organi republiške skupščine. Zato so iz poslanske pisarne ustrezne republiške organe seznamili z vprašanjem in mnenjem tovariša I. Z. iz Šenčurja.

Pisarna regionalnega kluba poslancev za Gorenjsko pa pred dnevi dobila tudi gradivo, ki ga je pripravila zveza slepih Slovenije. Gradivo je postal odbor za invalidsko in pokojninsko zavarovanje ter invalidsko varstvo socialno zdravstvenega zborna pri republiškem sekretariatu za zdravstvo in socialno varstvo. V gradivu sta dva predloga. En predlog je, da bi vsem slepim priznal status invalida in s tem pravica do nadomestila za izgubljen vid, pravica do dodatka za posežbo in tujo pomoč ter pravica do rehabilitacije, zdravstvenega varstva in tehničnih pripomočkov. Če ta predlog ne bi bil sprejet, pa predlaga zveza slepih, da se z zakonom zagotovi socialna varnost za tiste slepe, ki so socialno ogroženi. Odbor, ki je to gradivo poslal, tudi prosi, da klub predloge zveze slepih preuči in sporoči svoje stališče. Na podlagi zbranih stališč bo namreč sekretariat pripravil predloge ustreznih aktov.

Prihodnjič bomo objavili odgovor KŽK Kranj — obrat mlekarne na pripombe kmetov na javni razpravi o starem zavarovanju v Cerkljah. V razpravi so namreč ugotavljali, da mlekarne nima povezave s proizvajalcem mleka in da jim nedeno plačuje mleko.

A. Zalar



Gasilci poklicne čete na Jesenicah so povečali prostore svojega doma. — Foto: B. Bienkuš

Zakaj nimajo ekipe prve pomoči?

Na nedavnem občnem zboru občinskega odbora Rdečega križa Kamnik je njen predsednik dr. France Pucelj med drugim rekel:

»Ne morem razumeti, zakaj niso vse organizacije pravčasno opravile občnih zborov in poročale o njih. Ne razumem, zakaj nam oddelek za narodno obrambo pri občinski skupščini, referat za civilno zaščito in splošni ljudski odpor, ni šel na roko, da bi naša organizacija dobila svojo ekipo prve pomoči in socialno ekipo. Žal nam je, da se zaradi tega nismo mogli udeležiti III. medrepubliškega tekmovanja v Velenu, dočim so Domžalčani to zmogli.

Moja kritika je dobravermerna.«

Glede na te kritične pripombe na občnem zboru Rdečega križa sem povprašal na oddelku za narodno obrambo kamniške občine, kako je s to zadevo.

»Špoln nas niso povabili na občni zbor,« je bila prva pripomba. Pojasnili so, da so prek tečajev prve pomoči usposobljene ekipe v krajevnih skupnostih: Kamnik, Duplica, Nevje in v Tunjicah. Eklepe prve pomoči so usposobljene tudi v naslednjih delovnih organizacijah: v tovarni Stol, v Titanu, Svilanitu, Tovarni usnja, podjetju Kamnik in Rudniku kaolina. V manjših delovnih organizacijah imajo dva do tri bolničarje, ki lahko nudijo prvo pomoč. Te dni se bodo začeli tečaji prve pomoči v krajevnih skupnostih Motnik, Špitalič, Kamniška Bistrica, Godič in Črna. V decembru in januarju pa še v Tuhinju, Šmartnem, Srednjem vasi, Pšajnovici, Mostah, Komendi, Selu in Vranji peči.

»Lani smo po končanih tečajih prve pomoči v Kamni-

ku občinskemu odboru Rdečega križa ponudili, da si sami izberejo ekipo prve pomoči. O tem smo občinski odbor RK tudi pisorno obvestili. Mi nismo krivi, če občinski odbor Rdečega križa nima svoje ekipe prve pomoči,« so dejali na oddelku za narodno obrambo. Pokazali so mi tudi dopis naslovjen na občinski odbor RK v ka-

terem piše: »Ob potrebi, da iščete za sestav vaše ekipe za prvo pomoč potrebne osebe, lahko te izberete iz seznama.« Dopisu je bil namreč priložen tudi seznam oseb, ki so že bile na tečajih usposobljene za nudjenje prve pomoči.

Morda je bil posredi le nesporazum.

J.V.

Kdaj urbani-stični program?

»Želimo, da bi tudi za naš kraj čim prej izdelali urbanistični program,« so mi v razgovoru dejali predstavniki družbenopolitičnih organizacij in krajevne skupnosti Jezersko.

Zakaj?

Radi bi vedeli, kje smejo in kje ne smejo graditi. Na Jezerskem je namreč vedno več zanimanja za zasebno stanovanjsko gradnjo. Potrebno po urbanističnem programu pa narekujejo tudi drugi vzroki. Domačini z ogroženjem opazujejo, kako nekateri, ponavadi tuji, brez zapletov gradijo vikende, ki so pogosto stanovanjske hiše v malem, lokaciji za stanovanjske liše, ki bi jih radi gradili, pa ni. Razen tega sem v istem pogovoru zvedel, da lastnike vikendov težko pritegnejo k prostovoljnima akcijam, čeprav so le-ti najbolj glasni v zahtevali, naj jim krajevna skupnost uredi asfalt do hiše, javno razsvetljavo itd. Jezerjani dobro vedo, da v vikendih preživljajo svoj dopust številni turisti, o katerih nihče, niti Turistično društvo, nima evidence. Kaj šele, da bi plačali turistično takso. Prijavljanje gostov in plači-

lo turistične takse sta po zakonu obvezna.

Nekdo od krajevne skupnosti bi moral sodelovati pri dodeljevanju parcel za vikende, pravijo Jezerjani. Tako stanje ne vpliva najbolje na odnose med domačini in sedanjimi ter prihodnjimi građitelji in lastniki vikendov.

Jezerjani bi radi na tole javno zastavljeno vprašanje tudi javen in temeljit dogovor.

Krvodajalska akcija na Jesenicah

Na Jesenicah bo v dneh od 15. do vključno 20. novembra redna krvodajalska akcija, ki jo organizira Rdeči križ Slovenske. Občinski odbor RK na Jesenicah je že postal posameznim delovnim organizacijam in ustanovam v občini sezname in priporočila, da bi čimveč članov delovnih kollektivov darovalo kri-

D.S.

Mladi so delavni

Delo družbenopolitičnih organizacij v nekem kraju je odvisno od razmer, v katerih ljudje živijo in ustvarjajo. In te razmere se od kraja do kraja tako razlikujejo, da bi težko rekli: te metode političnega in družbenega dela, ki se obnesejo pri nas, se morajo in se bodo tudi v... Posebnosti posameznega kraja terjajo od vodstev organizacij, da jih spoznajo, se jim prilagajajo in jih na nevsišljiv, a sprejemljiv način, spreminja.

Jezersko ni izjema. Svoje posebnosti ima, ljudi, ki so člani te ali one organizacije, ki imajo take ali drugačne



Jurij Rebolj

želje in potrebe. Kaj delajo krajevne organizacije? Kako sledijo utripu vasi in njenih prebivalcev? O tem smo se pogovarjali s predsednikom krajevne organizacije SZDL na Jezerskem Jurijem REBOLJEM.

»Če pogledamo kmeta, ki dela od jutra do večera v gozdu ali na polju, ali delavca, ki ob štirih zjutraj vstane in gre na avtobus, ki ga bo peljal v Kranj na šiht, in se pozno popoldne vraca, mislim, da je sedanja družbena in politična aktivnost na Jezerskem še kar dobra. Pri ljudeh je veliko delovne vnebine, in za to delo nihče ne zahteva plačila. Seveda pa je družbena aktivnost vedno odvisna od problematike, ki jo skoraj nikdar ne manjka. Moramo tudi upoštevati, da je naš kraj izredno raztegnjen.

Vodilno vlogo v družbenem in političnem življenu ima SZDL. Vendar ne kot diktator, temveč kot koordinator dela. SZDL sodeluje pri reševanju krajevnih komunalnih zadev in organizaciji najrazličnejših javnih razprav in tribun. Sodelovanje med krajevnimi organizacijami je dobro. Zakaj tudi ne, saj se skoraj vsak prebivalec sreča s tremi organizacijami, bodisi kot navaden član ali kot član vodstva. Še posebno pa moram pohvaliti mladinsko organizacijo, ki je bila ustanovljena lani. Mladi so aktivni in zaslужijo priznanje. Povsod jih najdemo. Pri gasilcih, v kulturnem društvu ali pri Rdečem križu. To je treba pohvaliti...«

J. Košnjek

Coklo zamenjala copata

Na Blejski Dobravi pri Ježenicah je bilo nekdaj poleg kmetijstva glavni vir dohodka številnim vaščanom tudi izdelovanje cokel. Podjetje Cokla se je tedaj, od leta 1928 naprej, z uspehom uveljavljalo na domaćem in tujem tržišču. Toda z razvojem industrije in z novimi zahlevami in potrebami na tržišču so tudi v malem podjetju Cokla preusmerili svojo osnovno dejavnost. Začeli so izdelovati zaščitna delovna sredstva. Prenehali so izdelovati cokle, začeli so delati rokavice in danes se z vsemi močmi trudijo, da bi s kvaliteto in raznovrstnostjo svojih izdelkov obstali na tržišču in ugodili njegovemu zahtevenemu utripu. Vsak dan ga založijo z okoli 45 različnimi izdelki, kar za takoj majhno podjetje, ki šteje komaj 30 zaposlenih, ni malo.

Ceprav o nekdanjem ljudskem obuvalu, cokli, v podjetju ni nobene sledi več, imena podjetju niso spremenjali. Cokla je ostala in prav je tako. Naj vsaj ime podjetja da vedeti, da ima iz-

delovanje cokel na Blejski Dobravi že dolgo tradicijo.

»Se posebno v zadnjem času, ko se povsod zavzemajo za varstvo pri delu in s tem kot nujno zahtevajo dobra zaščitna sredstva, se je močno povečal razvoj naše dejavnosti,« pravi dolgoletni upravnik Cokle, Ludvik Ambrožič. »Opazili smo, da upada izdelovanje lesene obutve, zato smo se brž preusmerili v izdelovanje specialnih sredstev: varnostnih pasov, mesarskih škornjev, gamaš in specialne obutve. Naša osnovna dejavnost pa je izdelovanje zaščitnih rokavic.«

»Kako je z nabavo surovin in kako s prodajo vaših izdelkov?«

»S surovinami imamo večne težave. Letos smo izdelovali celo iz argentinskega usnja, ki ga je uvozilo podjetje Astra iz Ljubljane. S surovinami nas največ oskrbujejo podjetja iz Šoštanja, Vrhnike itd. Cene usnja so letos močno porasle, kar za 40 odstotkov. Naše izdelke pošiljam slovenskim trgovinam, deloma tudi hrvaškim. Zdaj bomo začeli izdelovati

Jezerska šola je premajhna

Čeprav je bilo poučevanje na Jezerskem pred vojno kazen za učitelje, je šel vsakdo le nerad stran

Solsko poslopje na Jezerskem je bilo zgrajeno leta 1885. Stavba je bila v letu 1912 razširjena, 1944 pa požgana. 1945 in 1946 je bila šola obnovljena in taka je še danes, čeprav je od tistih dñini minilo že doberih 25 let. Šola zato razumljivo ne ustreza potrebam sodobnega in vedno bolj zahtevnega pedagoškega procesa.

Do leta 1950 se je v I. razred jezerske osnovne šole letno vpisalo poprečno 26 do 30 otrok. Šola je zato pre rasla iz dvooddelčne v šestoddelčno, s tem, da so bili višji razredi kombinirani. Pred sedmimi leti sta bila 7. in 8. razred ukinjena, s tem, da so bili otroci pre solani v Kranj, 1. septembra letos pa v Preddvor. Na Jezerskem je tako ostalo le še 5 razredov. Prvi in drugi sta kombinirana, prav tako tretji in četrti, le učenci 5. razreda nimajo v razredih sošolcev iz drugih razredov. Stevilo učencev na jezerski osnovni šoli zaradi zmanjševanja rojstva pada. Lani se je na primer v prvi razred vpisalo le 10 otrok. Vendar osnovna šola na Jezerskem zato ni odveč. Zaradi oddaljenosti od drugih krajev bo šola morala obstajati še naprej, saj so že s sedanjim prevozom otrok v Preddvor težave. Na avtobusih je ponavadi gneča, večkrat pa otrokom avtobus tudi uide, tako da morajo iz Preddvora peš ali z avtostopom. Povrhu vsega ima večina jezerskih otrok že do glavne ceste 2 ali 3 kilometre peš hoje.

Letos obiskuje pet razredov jezerske osnovne šole 77

otrok, ki se gnetejo v treh učilnicah. Od teh sta bili dve grajeni za ta namen, tretja pa je bila nekdaj upraviteljevo stanovanje. Šola nima ne telovadnice, ne delavnice za praktični pouk. Trije učitelji, kolikor jih je na Jezerskem, si pomagajo, kakor znajo, in skrbijo, da kvaliteta pouka ne bi trpela, saj to škoduje otrokom, ki se morajo v višjih razredih prešolati. Poleti, ob lepem vremenu, imajo ure telovadbe na vaškem igrišču, ki so ga zgradili domačini s prostovoljnimi delom in ob pomoči Elektro iz Kranja, pozimi ali v slabem vremenu pa v razredih. Kljub temu so jezerski šolarji dobrí športniki. Posebno se odlikujejo v smučanju. V raz-

redih imajo tudi tehnični pouk. Razumljivo, da se šolska oprema pri tem kvari. Delovni pogoji za učitelje so slabi. Razen tega učitelji stanujejo na šolskem podstresju. Kot smo izvedeli, se učitelji aktivno vključujejo v družbenopolitično življeno kraja in zato so med vaščani cenjeni.

Prostorsko stisko na jezerski osnovni šoli lahko reši prizidek, za katerega so načrti že narejeni. V njem naj bi bila telovadnica, prostori za celodnevno bivanje ter mala šola, v kleti prizidka pa mladinski klub, ki bi ga lahko uporabljale tudi društvene organizacije. Jezerjani so obakrat glasovali 100-odstotno za samoprispevki za gradnjo šol in vrtcev v kranjski občini. Zato upravičeno pričakujejo, da bo prišla na vrsto tudi njihova osnovna šola!

J. Košnjek

STREŠNO OPEKO

iz uvoza (Italija) 42 × 33 cm
sedaj lahko dobite tudi pri nas.



- IZBIRA BARVE PO ŽELJI
- 30-LETNO JAMSTVO KVALITETE
- DOBAVA V 7 DO 10 DNEH
- NA VAŠ DOM ALI GRADBISKE

Priporočamo se s solidnimi cenami!

V ZALOGI SPET DIMNE TULJAVE
OD 15 × 15 DO 20 × 20 IN
POROLITI 3,4 IN 8 CM.

Veležezeznina »Merkur«
POSLOVNA ENOTA »KURIVO«
KRANJ
Gorenjesavska 4, telefon 21-192

Kemična tovarna Podnart

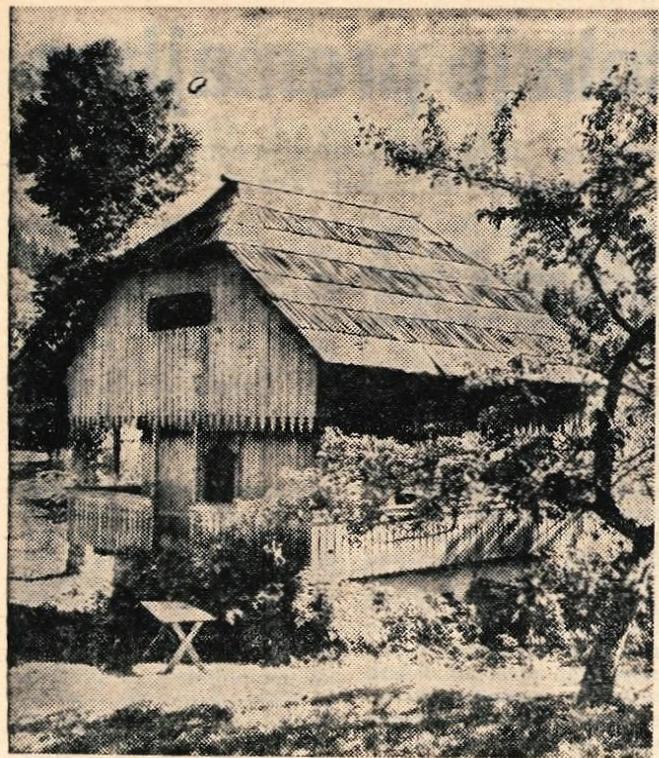
prodaja:

tovorni avto TAM 200,
leto izdelave 1965

Izklicna cena je 18.500 din.

Javna licitacija bo v prostorih podjetja 18. novembra 1971 ob 9. uri.
Interesenti morajo pred pričetkom licitacije položiti kavcijo v višini 10 % izklicne cene.

D. S.



Stara, častitljiva kašča

Sredi Makekovega dvorišča na Jezerskem stoji kašča, starca 160 let. Lesena je, krita s skodlami, ima pa tudi lepo izrezljani »gank«. Vanjo so včasih spravljali poljske pridelke in stroje, razen tega pa ima kašča zgoraj shrambo za suho meso, spodaj pa so spali hlapci, dekle in pastirji.

Ceprav danes kašče ne uporabljajo več, Makekovi skrbijo, da ne propade. Popravili so streho in gank in to tako, kot je bilo nekdaj. Tako je danes stara kašča za vsakega obiskovalca posebna zanimivost.

-jk

Kaj pomeni gozdna pot, vprašajte Jezerjane

O Jezerskem in njegovih ljudeh smo v zadnjih številkah precej pisali. Iz večine sestavkov se je dalo razbrati, kako pomemben za ta kraj in ljudi je gozd. V preteklo-

sti še bolj kot danes, ko Jezerjani iščijo kruh drugje in morajo gozdne delavce »uvajati«. Za jezerske kmete pa je gozd še vedno glavni vir dohodka. Vendar pomenijo bogati gozdovi bore malo, če v njihovo osrčje ni dostopa, ni poti, ne cest, po katerih bi našel les pot v dolino, h glavni cesti. Razen tega pa so gozdne ceste važne za hribovske kmetije. »Odpirajo jih, povezujejo s svetom in jim dajejo večje možnosti razvoja. Dohodek od gozda bo kmalu premajhen, pravijo na Jezerskem. Treba bo začeti s turizmom, živinorejo. Za te panoge pa je dobra pot do kmetije, ki leži 1000 ali več metrov visoko, še kako pomembna. O tem je treba vprašati Jezerjane!

Koliko cest v gozdove so po vojni zgradili na Jezerskem, mi je pričeval Miloš BREGAR, proizvodni referent Gozdnega gospodarstva Kranj za Jezersko.

»Gozdne ceste na Jezerskem so začeli po vojni graditi skupaj GG, vojska in

Še o skupinski nabavi in uporabi kmetijskih strojev

V našem kmetijstvu smo danes priča dvema pojavoma: upadanju delovne sile in zmanjševanju kmetijskih površin. Oba pojava nakazujeta večje potrebe po mehanizaciji, ki naj nadomesti ročno delo ter izgubljene kmetijske površine s povečano proizvodnjo na preostalih površinah. Drugo, nič manj pomembno dejstvo, pa so visoki stroški za nakup kmetijske mehanizacije. Ceprav znižamo carinske in druge dajatve, bo mehanizacija še vedno draža. Teh stroškov posamezne kmetije ne bodo znogle. Torej je skupinska nabava strojev praktično edini način, da si tudi mala kmetija zagotovi najboljšo mehanizacijo po ceni, ki ji bo kos.

To spoznanje se ni rodilo danes, temveč ima korenine v preteklosti. Že pred prvo svetovno vojno smo imeli na Slovenskem 38 strojnih zadrug, ki so združevale predvsem sezonske stroje. Po drugi strani pa imamo da-

nes v Sloveniji kmetije, ki so za obdelavo 7 hektarjev zemlje nakupile za več kar 100.000 dinarjev različnih strojev in naprav, od katerih jih ima dobra polovica le sezonski značaj! Primeri iz tujine kažejo, da se tam tudi velike kmetije združujejo pri nakupu strojev. Na Bavarskem je danes 640 večjih ali manjših strojnih krožkov.

Skupno uporabo strojev je pri nas predvidel Kmetijski institut Slovenije že leta 1967. Prve poskuse je naredil prav pri nas, na Gorenjskem. Leta 1968 je organiziral prvo pogodbeno strojno skupnost za pridelovanje krompirja na Okroglem pri Kranju in to v okviru kmetijske zadruge Naklo. 11 kmetom je bila zagotovljena sodobna in rentabilna proizvodnja krompirja na približno enako velikih kmetijah s poprečno 4 do 5 hektarjev zemlje. Razen te skupnosti deluje danes v Sloveniji še 11 podobnih skupnosti in 4 skupnosti za pridelovanje koruze.

Da je skupna nabava in uporaba strojev koristna, kažejo primeri samoiniciativnega partnerstva. Primera ni treba iskati daleč. Dobimo ga spet na Gorenjskem in sicer v Godešiču pri Škofji Loki, kjer je najbolj primereno pridelovanje krompirja in krmnih rastlin za govejo živilo. Pet kmetov se je odločilo za skupno nabavo in uporabo strojev. Vsi skupaj imajo 37,20 hektarja obdelovalne zemlje. Spoznali so, da sedanji proizvodnji krompirja niso več kos s toliko delovne sile in zastarelo mehanizacijo. Kupili so tako imenovano združeno orodje za predsetveno pripravo zemlje z delovno širino 2,2 metra, dvovrstni avtomatski sadilnik, dvovrstni okopnik-ospalnik, enovrstni verižni izkopalnički za korizo pa enovrstni nošeni silokombain. Pri nakupu jim je pomagala tudi KZ Škofja Loka z 32.000 dinarji kredita. Seveda pa so že prej imeli kmetje sami več strojev.

O strojnih skupnostih z Godešiča smo sicer že pisali, vendar jo omenjam še enkrat kot primer umne in smotrne uporabe in nakupa kmetijskih strojev, po katerih naši kmetje dobesedno »hrepene«. Prav tako hočemo povedati tudi to, da je skupna nabava in uporaba strojev edini način mehanizacije malih kmetij. In teh je pri nas največ.

J. Košnjek

Čuvajmo zdravje naše muce

(Nadaljevanje)

Pri prehrani mačke se moramo zavedati, da je to mesojeda žival, ki ima dolge ostre zobe za lov miši in drugih živali; z njimi tudi raztrga svojo žrvtev. Pač pa mačka nima dobro razvitih ploščatih zob, da bi lahko mleka zrnato ali drugo podobno hrano. Med vsemi domačimi živalmi ima namreč najmanj kočnikov, celo manj kot pes. Tudi prebavna cev mačke je zelo kratka ter prilagojena prebavi mesne hrane. Zelo močna je stena želodca in črev, ki omogoča mački, kot vzem mesojedom, da si lahko privošči ob mesu bolj trdo hrano, hrustanec in kosti.

Zato nudimo mački poleg skodelice mleka predvsem surovo meso, ki pa ne sme biti premastno. V surovem mesu so ohrajeni vitamini kot tudi druge pomembne hrane in snovi, ki se sicer prikuhanju uničijo. Nekajkrat na teden (3–4 krat) damo mački svežo travo, ki deluje odvajjalno, hkrati pa dobi mačka približno določene rudinske snovi. Odrasla žival potrebuje dnevno približno 120 gramov mesa oziroma 170 gramov drobowine. Drobovina mora biti zdrava, še posebno pa je paziti na morebitno okuženost s črevesnimi ali pljučnimi črvimi, kot tudi na možnost okužbe z drugimi paraziti. Občasno je primerno muco en dan postiti, nuditi pa ji moramo vodo za gasitev žeje. Pri hranjenju mačke se izogibajmo surove ribe ali surovega svinjskega mesa, rib s kostmi, perutnine s tankimi kostmi, grašč, fižola in drugih podobnih hrani, pa tudi slanine in klobas. Zmerna količina krompirja, namočenega kruha in podobnega pa ne more škodovati.

Siamske mačke so pri hranjenju bolj izbirčne. Če siamski mački neka hrana zelo ugaja, potem rada odklanja vsako drugo hrano. Glede prehranjevanju mačk je treba dodati, da je v Evropi že prodrla ameriška konzervirana hrana za domače mesojede. V Evropi izdelejujo konzervirano krmilo za pse in mačke zaenkrat le v Angliji, v ZR Nemčiji in na Nizozemskem.

(Se nadaljuje)



Miloš Bregar

J. Košnjek

Kmečka solidarnost pri zavarovanju živine

Misli Lojzeta Trilarja, Jožeta Bernika in Karla Trilerja, predsednika, tajnika in blagajnika kmečke samopomoči pri zavarovanju živine pri Kmetijski zadružni Škofja Loka na Trati, ki je bila ustanovljena januarja 1967. leta

Zavarovalna skupnost za medsebojno zavarovanje živine pri Kmetijski zadružni Škofja Loka na Trati si je na ustanovnem sestanku 3. januarja 1967. leta nadela ime Samopomoč in sprejela poseben pravilnik, ki ima 21 členov. Samopomoč sodeluje z zadružno, ki obenem tudi nadzoruje njen poslovovanje.

Poglejmo nekatere bistvene člene pravilnika.

Pravilnik pravi, da je član samopomoči lahko le član zadruge, ki mora zavarovati vso svojo živino, vključno s teleti, starmi nad 6 tednov, ki jih redi za pleme. Prijaviti mora tudi vsako spremembo v hlevu, drugače odškodnine v primeru nesreče od samopomoči ne dobi. Vsako spremembo mora član prijaviti odboru samopomoči v šestih dneh. Samopomoč vodi poseben odbor, ki ga potrdi zadruga. Njegove člane iz posameznih vasi volijo članji samopomoči. Vsak odbornik je obenem rajonski zastopnik in ocenjevalec in ima pravico, da pregleda številčno stanje živine pri vseh članih samopomoči. Če člani z odborom niso zadovoljni, ga lahko zamenjajo. Član samopomoči mora obolelost živali takoj prijaviti živinozdravniku in zastopniku, slednji pa odboru. Živinozdravnik odloči, ali se žival zakolje, ali ne. Stroške zdravljenja do 40 dinarjev plača oškodovalec sam, ostalo pa samopomoč. Kot dokument velja živinozdravnikov račun. Če se ugotovi, da je žival zbolela zaradi lastnikove malomarnosti, se odškodnina ne izplača. Samopomoč plača 80 odstotkov vse škode, 20 odstotkov pa je oškodovančev rizik. Cenilci ugotovitev o višini škode povedo takoj in če se lastnik živali z njim strinja, se lastnik tudi izplača. Če je treba oceniti škodo pri cenilcu, je ne oceni sam, temveč trije sosednji zastopniki odbora samopomoči. Naloga cenilca je namreč nepristranost in objektivnost. Pri ocenitvi se upošteva plemenska vrednost živali. Morebitni spor med samopomočjo in lastnikom živine rešuje upravni odbor kmetijske zadruge itd.

KAJ JE POKAZALA PRAKSA?

Nanizali smo le nekaj po-glavnih značilnosti pravilnika loške samopomoči, ki je zanimiv in strog. Izredno pomembna sta poštenost in odkritost članov. To za take pravilnike ni novo, saj je znano, da so kmetje drug do drugega kritični, objektivni in — pošteni. Drug za druga- gega vedo, koliko »repov« ima kdo v hlevu in zato do golusij pri samopomoči ne prihaja. Ob tej priložnosti naj novemo, da je bilo zavarovanje živine tudi ena od

nalog živinorejskih društev. V Loki takega društva ni. Kmetje imajo svojo sekcijsko pri SZDL, razen tega pa so zastopani tudi v samoupravnih organih zadruge.

Kaj je pokazala praktična stran samopomoči?

Taka oblika zavarovanja je v loški občini, posebno v okolici Trate in v vaseh proti Kranju, delovala že pred vojno. Zato tudi 1967. leta ni bilo težko dobiti članov. Odziv je bil velik. Samonomoč je sprva zajela okrog 140 ravniških kmetov med Gorenjo vasjo in Dorfarji, ki so zavarovali 700 do 800 glav živine. Zavarovalna premija je znašala le 500 starih dinarjev za žival, medtem ko se je v tem času zavarovalna premija pri zavarovalnicih skulka med štirimi in petimi starmi tisočaki. Torej je bila premija pri samonomoči občutno nižja in tudi to je vabilo kmete, da so se množično vključevali v samopomoč. Leta 1969 so se pridružili še kmetje iz Škofje Loke, Zminca, Pungarta, Drage, Loga itd. Stevilo zavarovanih krav je danes že preseglo 1000. Na to seveda delno vpliva tudi povečani goveji stalež. V ravniškem delu je danes pri samonomoči že zavarovane prek 80 odstotkov goveje živine, v obrobnih, višjih predelih, pa nekaj manj. Kako razširjeno je to zavarovanje, pove podatek, da je bilo lani pri zavarovalnici Sava zavarovanih le 238 glav goveje živine. Seveda pa samopomoč računana, da bo njenih članov več.

Višino zavarovalne premije za 1967. Isto smo že omenili. Letošnja znaša 20 novih dinarjev, za prihodnje leto pa pri samonomoči računajo, da bo vsak član plačal za kravo 40.— dinarjev, za ostalo govedo pa po 30.— dinarjev. Denar bodo začeli pobirati še ta mesec. Seveda te premije ne zadostujejo. Primanjkljaje krije zadružna. Prejšnja leta je dala letno okrog 10.000 dinarjev, letos pa že doslej 5.000. Samopomoč pričakuje tudi podporo občinskega sklada za pospeševanje kmetijstva. Čeprav omenjam dragoceno pomoč zadruge, le redki verjamemo, da samopomoč shaja. Vendar gre. Veliko naredijo člani odbora brezplačno, le najnujnejše administrativne posle opravi zadružna. Izračunali so, da je samopomoč letos ena krava veljala 32.— dinarjev,

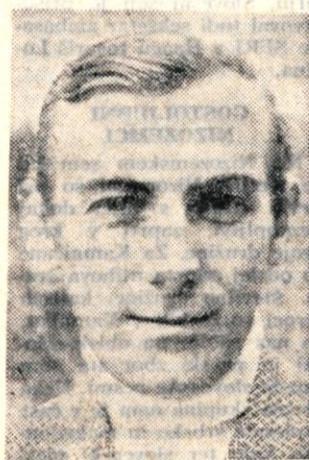
kar ni veliko. Sicer v pravilniku piše, da se v primeru splošnega pogina živine premija lahko zviša in dodatno pobere.

BOLJE PLAČATI »DOHTARJA«, KOT CELO KRAVO

Loška samopomoč je v štirih letih delovanja presegla namen, zaradi katerega je bila ustanovljena. Prvoten namen je bil povračilo škode v primeru pogina. Vendar je poginov vedno manj. Več kot polovica denarja gre za zdravljenje in to predvsem za zdravljenje bolezni vimeva. Zakaj? Če krava ni zavarovana, kmet nerad pokliče zdravnika. Če pa je, ga mora, saj je to v njegovem korist. S tem se spreminja miselnost v tem smislu, kako važna je preventiva. Boje plačati desetkrat »dohtarja«, kot pa izgubiti dobro mlekarico, ki stane danes najmanj 7.000 dinarjev. Kmetje so to spoznali in vedo, kako pomembno je zdravstveno varstvo živine. Pri loški samopomoči tudi ne vedo primera, da bi kateri kmet prostovoljno odstopil! Izredno so zadovoljni tudi z živinozdravnikom (dr. Pipp), ki obišeče bolno žival, kadar ga kdo po-kliče.

O prednostih samopomoči ni treba več razglabljiati, prav tako ne o prednostih zdravstvenega varstva živine, čeprav se bodo premije prilagajale potrebam in stroškom. Vendar primer samopomoči na Trati ni edini. Slišali smo, da imajo nekaj podobnega tudi v Poljanski dolini in mogoče še kje drugje. Pri taki samopomoči je po besedah kmetov važno tudi to, da se pobrani denar porabi izključno za zavarovanje.

Pripravil:
J. Košnjek



Ludvik Kerčmar

Park hotel na Bledu

Sedem medalj od osmih

Park hotel na Bledu posluje v okviru podjetja Ljubljana transport — hoteli Bled. V hotelu je med poletno sezono zapošlenih 120 ljudi, izven sezone pa 60. V zadnjih dveh letih je ta, poprečno zelo mlad delovni kolektiv podobno kot drugi hoteli na Bledu, dosegel nekaj zelo lepih uspehov. Za 100 odstotkov so povečali promet in letos zabeležili rekordno zasedenost svojih zmogljivosti. Poleti ima hotel preko 230 ležišč, pozimi pa 125 v ogrevanih sobah. Letos je bilo v hotelu največ Nemcev, Angležev in Nizozemcev, med prehodnimi gosti pa so bili na prvem mestu Avstriji in Italijani. Trenutno so osebni dohodki v hotelu oziroma v hotelih Ljubljana transport med najboljšimi v radovljški občini. In načrti za prihodnje? Podjetje ima v programu, da zgradi nov Park hotel z večjimi zmogljivostmi.

Na XIX. zboru gostinskeh in turističnih delavcev, ki je bil 20. in 21. oktobra na Bledu pa je Park hotel v strokovnih tekmovanjih še posebno presentil. Trije mladi delavci iz Park hotela so na tekmovanjih v postavitvi pogrinjkov in kuhrskeh izdelkov od osmih medalj osvojili kar sedem, kar je med tolikimi hotelskimi podjetji v Sloveniji prav gotovo izreden uspeh.

24-letni Marko Majstorovič je v Park hotelu vodja izmenje v kuhinji. Za dve pravljenci jedi je dobil najvišje priznanje — pokal sekcijske kuharjev Jugoslavije.

»Zelo sem zadovoljen s poklicem, ki sem si ga izbral pred devetimi leti. In v Park hotelu, kjer sem od 1968. leta, mi je zelo všeč. Čeprav se naš hotel nasprotno lahko polvali s kuhinjo, pa imamo še eno posebnost. Mnogi nas pozajmo po zelo dobrih in vedno svežih kremnih rezinah. (kremnität).«

Marko mi je tudi zaupal, da je njegova najljubša jed obara s kruhom ali pa zelje s klobaso.

33-letni Janez Lenček je v hotelu vodja kuhinje. Rodil se je v Domžalah, njegova družina izvira iz Kranja, na Bledu pa je že sedem let. Na nedavnjem tekmovanju je osvojil kar štiri medalje. S tekmovanji na dosedanjih gostinskih zborih pa je prišel, da ima Park hotel že okrog 20 medalj.

»V Park hotelu sem zapošlen šest let. Ne rečem, da

nimamo včasih kakšnih težav, vendar smo dober kolektiv in ni mi žal, da sem njegov član. Prav vesel sem, da se mi je ponudila priložnost, da lahko javno odgovorim na kritično pripombo, ki je bila zapisana v nekem časopisu o kulinarični razstavi na Bledu. Pisec je zapisal, da je bila kulinarična razstava podobna modni reviji ... Strinjam se. Vendar je res, da gostje danes največkrat niso pripravljeni plačati kaj dosti več kot za »konfekcijski« golež. Kdor pa hoče kaj več pa mora tudi malo globljati.«

Janez v prostem času projektiра gostinske in hotelske kuhinje in po njegovi zamisli so urejene kuhinje v Golf hotelu, Lovcu, Krimu, Toplicah. Njegova najljubša jed so mamine sirovi štrukli.

29-letni Ludvik Kerčmar je doma iz Prekmurja, v Park hotelu pa je že od leta 1959. Na tekmovanju v postavljanju pogrinjkov je minuli mesec osvojil srebrno medaljo. Posebno priznanje je dobil v tekmovanju v mešanju pijač. »Na dosedanjih tekmovanjih v okviru gostinskih in turističnih delavcev sem trikrat osvojil priznanje oziroma medalje. Leta 1961 sem osvojil prvo nagrado, leta 1968 in letos pa srebrno medaljo.«

Ludvik, ki je tudi vodja in konferansje v baru, pravi, da za zabavo nikdar ne gre v bar. V prostem času najraje igra šah.

A. Žalar



Janez Lenček



Marko Majstorovič

Nizozemska — dežela gostoljubnosti

Pred kratkim je uradna delegacija kamniške občine obiskala mesto Gendringen na Nizozemskem. O vtipih iz te prijateljske dežele pripoveduje Vinko Gobec, predsednik skupščine občine Kamnik.

Ze v osnovni šoli učijo, da je Nizozemska kraljevina, ki meji z Nemčijo in Belgijo ter na zahodu s Severnim morjem. To je dežela v kateri se zagrizeno borijo za vsak košček zemlje, ki bi bil sicer poplavljen od morja. Del Nizozemske je nižji ali pa v isti ravni kot morska gladi na, pred morsko vodo pa je zemljišče zaščiteno s številnimi kanali in nasipi.

Občina Kamnik že pet let tesno sodeluje z občino Gen-

dringen na Nizozemskem. Delegacija občine Gendringen je lani obiskala Kamnik in ob tej priložnosti so sklenili, da bodo letos v Gendringenu podpisali listino o pobratenju. Kamniško delegacijo je vodil Vinko Gobec, predsednik skupščine občine Kamnik, ki je po vrtniti tako opisal to potovanje:

»Z Gendringenom sodelujemo že več let. Lani je v Kamniku gostoval moški pevski zbor iz Ulfta v občini Gendrin-



Vinko Gobec govoril na slavnostni seji v Gendringenu ob podpisu protokola

gen, obiskala nas je njihova občinska delegacija, mladinski pevski zbor in drugi občani Gendringena. Vsako leto občani naše občine obiščajo Gendringen, oni pa prihajajo v Kamnik. Letošnje vabilo za obisk na Nizozemskem je vsebovalo poziv, da se udeležimo slovesnosti ob otvoritvi nove občinske hiše v Gendringenu, nove šole in moderniziranega trga, ki nosi ime Kamniški trg. Kamniški trg je v mestu Ulft v občini Gendringen. Na tem trgu smo tudi prisostvovali odkritju spomenika žrtvam druge svetovne vojne. Teh slovesnosti se je udeležila tudi uradna delegacija občine in mesta Kerns v Sveci.

Na slavnostni seji skupščine občine Gendringen smo podpisali protokol o prijateljstvu med tremi občinami ter različnih dežel: Kamnika iz Jugoslavije, Gendringena z Nizozemskim in Kernsa iz Švica. Po govoru župana Gendringena, sem na slavnostni seji tudi jaz spregovoril nekaj besed. Rekel sem, da smo v vseh občinah sveta odgovorni za graditev mostu prijateljstva, ki bo povezoval ljudi ne glede na narodnost, versko ali drugo prepoznavanje. Vse naj vodi le misel o mirnem sožitju. Slovesni seji je prisostvoval tudi sekretar ambasade SFRJ v Haagu tovarš Lozina.

**GOSTOLJUBNI
NIZOZEMCI**
Na Nizozemskem sem bil že tretjič. Nizozemci so pri prvih stikih s tuji dokaj nezaupljivi, zaprti v krog svoje družine. Za Kamničane so odslej odprta njihova vrata. Številne družine, katerih otroci so že bili v Kamniku, so nas vabile na obisk. Moški in pevski zbor sta nam zapela slovenske pesmi. Neka plesna skupina nam je v čast zaplesala srbsko in makedonsko kolo ter slovenski ples. Kamniški mladinski zbor so

za drugo leto povabili v Gendringen. Verjetno bo drugo leto 50 Kamničanov obiskalo Nizozemsko, od tam pa bo v naš kraj prišlo toliko občanov Gendringena. Zadnji večer bivanja v Gendringenu smo bili na večerji pri županu tega mesta.

O gostoljubnosti naj omenim še to zgodb: Letos je prišla na Nizozemsko neka družina iz Kamnika. V hotelu je bilo vse zasedeno. Ko je hotelir slišal, da so to gostje iz Jugoslavije, je odstopil svojo sobo. Pri sosednjem mizi v kavarni pa je pogovoru prisluškoval domačin, ki se je dvignil in plačal naši družini za pet dni bivanje v Gendringenu.

Ko so odprli novo občinsko hišo, je bila teden dni odprtta za vse občane. Vsak večer je tod igralo več godb, ljudje pa so pred hišo mahači z zastavicami, kar prirejajo samo ob posebnih slovesnostih.

OTROSKA VAS

Bili smo tudi v Flevu Hofu, kjer imajo na 140 ha površine urejeno sodobno kmetijsko proizvodnjo do povrtnin, cvetličnjakov do vzreje prasičev in govedi. Kmetijska proizvodnja je res na zavidni ravni. Vsak košček zemlje temeljito izkoristijo.

V Flevu Hofu je zgrajena prava otroška vas. Tod vozi otroški vlak, otroci si lahko sami kuhači, določeni so prostori za risanje in oblikovanje. Po žičnicu se vozijo na vgor in potem skačajo v vodo, videli smo hišo kakrsne vidimo v westernih, vse to pa služi za zabavo otrok.

RESEVANJE STANOVANJSKIH PROBLEMOV

Te dni pri nas precej razpravljamo o stanovanjski gradnji in o stanarih. Razumljivo je, da smo gostite na Nizozemskem povpra-

šali, kako je s to zadevo pri njih. Pri njih stanarine znašajo od 120 do 280 guldnov (gulden je 4,32 din). V Gendringenu, ki ima 5000 prebivalcev, letos gradijo 300 stanovanj. Kdo želi zidati hišo, mora imeti 10 odstotkov lastnih sredstev, ves drug denar pa lahko dobti v obliki posojila za dobo 50 let in z obrestno mero 2 odstotka. Pri njih vasi niso tako raztegnjene kot pri nas, ker nimajo zemlje odveč. Na zazidalnem področju so hiše blizu ena drugi, tako da je med vasmi razločen presledek s kmetijskimi površinami. Pri nas pa včasih ne vemo, kje se ena vas neha in druga začne.

PROTOKOL PRIJATELJSTVA

Naj navedem še besedilo Protokola prijateljstva:
»Zaradi pospeševanja prijateljstva in sloge med različnimi narodi Evrope so mesta Gendringen (Nizozemska), Kamnik (Jugoslavija) in Kerns (Švica) navezala prijateljske zveze. Predstavniki navedenih mest so zato stekli v medsebojne stike in sklenili izraziti svoje misli in namene v protokolu prijateljstva.«

Ta protokol je za Gendringen podpisal župan gospod P. J. Cramwinckel, za Kerns gospod W. Rothlin, župan mesta Kerns in jaz za Kam-

Po vrtnitvi z Nizozemsko smo se ustavili še v Gladbecu v Nemčiji. S športniki tega mesta imajo Kamničani tesne stike. Lani je 30 občanov Kamnika obiskalo to mesto, letos pa je 70 gostov iz Gladbeca prišlo v Kamnik. Tudi tukaj so nas zelo lepo sprejeli. S predstavniki tamkajšnje občine smo se dogovorili za še tesnejše sodelovanje. Upam, da bo sodelovanje Kamnika z mesti v drugih državah prispevalo k boljšemu medsebojnemu razumevanju. J. Vidic



Marica Hribar

Takšna je bila Marica Hribar vse življenje, takšna je tudi danes.

J. Vidic

Stopnja izobrazbe staršev eden od vzrokov socialnih razlik

Posebna delovna skupina komiteja OK ZK Škofja Loka je pripravila pripombe k temam o socialni diferenciji, ki jih je v javno razpravo dala republiška konferenca ZK. O pripombah je prejšnji teden razpravljala občinska konferenca ZK Škofja Loka. Člani konference so bili soglasni, da so različne možnosti za izobraževanje eden izmed važnih vzrokov socialnih razlik. To je potrdil tudi pregled uspešnosti učencev iste generacije ob koncu obveznega šolanja.

Pregled so v škofjeloški občini opravili ob zaključku zadnjega šolskega leta. Ugotovili so, da je od vseh dejavnikov, ki so pomembni za otrokov uspeh, prav izobrazba staršev tista, ki najmočneje vpliva na učenčeve uspešnosti. Tako je uspešno končalo osnovno šolo le 37,8 odstotka učencev, katerih

starši nimajo končane osnovne šole. Za primerjavo pa povejmo, da je bilo uspešnih kar 94,1 odstotkov otrok staršev z višjo ali visoko izobrazbo. Prav tako podatki kažejo, da je končalo vseh osem razredov osnovne šole le 54,7 odstotka otrok iz družin, v katerih sta zaposlena oba starša in le 38,8 odstotka tistih učencev, ki žive v nepopolni družini.

Veliike razlike v možnostih za vzgojo in izobraževanje so tudi med posameznimi občinami. V manj razvijenih občinah so možnosti za družbeno skrb za otroke manjše, zato se počasneje širi mreža vzgojno-varstvenih ustanov, počasi se uvajajo oddelki za podaljšano bivanje otrok v šoli in svetovalna služba, prehrana otrok je slabše urejena itd. Loški komunisti menijo, da se stanje ne bo popravilo, dokler bo vzgoja in

izobraževanje odvisna od gospodarske moči posameznih občin. S tako politiko razvoja šolstva kot jo poznamo sedaj, bodo razlike v možnostih za vzgojo in izobraževanje naraščale, s tem pa se bodo večale tudi socialne razlike.

V srednje, višje in visoke šole ni odprta pot najspobnejšim učencem, ampak tistim, ki jih starši lahko šolajo. Škofja Loka ima tri srednje šole. Dve poklicni in gimnazijo. Kot je v razpravi povedal ravnatelj Poklicne šole za kovinsko in avtomobilsko stroko Peter Finžgar je prek 80 odstotkov njihovih učencev iz delavskih in kmečkih družin in le 20 odstotkov drugih, medtem ko je stanje v gimnaziji ravno obratno. Obenem je opozoril tudi na neusklajenost učnih programov poklicnih šol in srednjih tehničnih šol. Absolvent poklicne šole mora ob morebitnem vpisu na tehnično šolo začeti s prvim razredom. Učni program poklicnih šol bi moral biti zastavljen tako, da bi učenec po končani poklicni šoli lahko nadaljeval v četrtem ali vsaj tretjem letniku tehnične šole. Od tu bi mu bila odprta pot tudi na univerzo.

Nadalje so loški komunisti opozorili na premajhno skrb za poklicno usmerjanje učencev in dijakov, na problem štipendiranja in premajhna vlaganja v gradnjo ustreznih dijaških in študentskih domov.

L. Bogataj

Prešernovo gledališče pred novo sezono

Kranjsko Prešernovo gledališče začenja letosno sezono z majhno zamudo. Ta je nastala zaradi nekaterih obnovitvenih del v prostorih gledališča. Poleg že pred časom obnovljene dvorane je letos preurejena še veža z garderobami in kadijnica z bifejem. Dela v gledališču bodo končana v prihodnjih dneh z ureditvijo centralnega ogrevanja v dvorani.

Klub temu kranjski gledališčani ne mirujejo. Že pred dobrim mesecem so začeli z gostovanji. Z najbolj uspešno predstavo v lanski sezoni — Leskovčevima Dvema bregovoma — so obiskali Šenčur, Cerknje, Škofja Loko in Kostanjevico, v prihodnjih dneh pa bodo še Krško. Tudi s predstavami, ki jih bodo pripravili letos, bodo veliko gostovali.

Pri sestavi repertoarja za letosno sezono se je gledališče že leto približati čim širšemu krogu obiskovalcev in njihovim željam. Iz spreda slovenskih gledališč so izbrane najrazličnejše gledališke vrsti domačih in tujih avtorjev iz sedanje in polpretek dobe. Prvo se je v Kranju v novi sezoni predstavilo Mestno gledališče Ljubljansko z Erdmannovim Samomorilcem. Ta gledališka hiša se bo predstavila še enkrat. Drugo uprizorjeno delo bo Jeana Anouilha Ne budite gospe ali pa Georges Feydeauja Dama iz Maxima. Sredi novembra bo v Kranju prvič v tej sezoni gostovalo SNG iz Ljubljane s Shawovim Pygmalionom. Drugo delo v izvedbi tega gledališča pa bo Dostoevskega Zločin in kazen ali Bratje Karamazovi.

J. Govekar

zovi. Januarja se bo Kranjskom predstavilo SLG iz Celja z zelo uspešno predstavo dela Thomasa Stearnsa Umor v katedrali. Prešernovo gledališče iz Kranja bo v letosni sezoni postavilo na oder tri dela — dve domačih avtorjev in enega tujega. Prva premiera bo v zadnjih dneh novembra ali v začetku decembra. Za začetek so izbrali delo dramatika Brendana Behana — Talec. Do konca sezone bodo igralci kranjskega gledališča pripravili še Jurčičeve Rokovnjače in Cankarjevo dramo Za narodov blagor.

Poleg naštetih del pripravljenih v Kranju za konec decembra tudi predstavo za otroke. Po vsaki predstavi bo male gledalce obiskal dedek Mraz. Da bi za otroke lahko pripravili še več lutkovnih predstav, bodo v Prešernovem gledališču prehodnji teden pripravili tečaj za lutkarje.

Letos se je v pet razpisnih abonmajev prijavilo kar za dvaindvajset odstotkov abonentov več kot lani. Skratka, število bi bilo kar zadovoljivo, če ne bi slike kvaril precej slab vpis v dijaške abonmaje.

Prešernovo gledališče bo tudi v tej sezoni — meseca februarja — pripravila Teden slovenske dramatike. Na njem bodo sodelovala vse slovenske poklicne gledališča. Za pomlad pa je predvideno v Kranju gostovanje gledališča iz Smederevske Palanke, ki bo s tem vrnilo obisk kranjskim gledališčnikom.

J. Govekar

KULTURNE VESTI

V soboto, 6. novembra, so v mali dvorani delavskega doma pri Jelenu na Jesenicah odprli že deseto razstavo v tem letu. Tokrat se jeseniškemu občinstvu predstavlja s svojimi deli slikar iz Ljubljane Saša Bučan. Njegova dela so v večini prikazani izdelana v tehniki lak-les. Razstava bo na Jesenicah odprta vsak dan od 9. do 12. ure popoldne in od 14. do 19. ure popoldne do vključno 17. novembra.

Jeseniški slikarji, člani likovne sekcije DOLIK pri DPD kjer so razstavili svoja dela v brestaniškem gradu. V Krškem razstavlja 15 jeseniških slikarjev 32 likovnih del, izdelanih v olju, temperi, gvašu in akvarelju. S tem so jeseniški slikarji vrnili obisk krškim slikarjem, ki so pred nekaj tedni razstavljali na Jesenicah. Želja vseh slikarjev, vključenih v jeseniško in krško likovno sekcijo je, da bi bilo njihovo sodelovanje tudi v prihodnje kar najboljše.

V petek, 5. novembra, je bil v delavskem domu na Javoriku koncert pihalnega orkestra jeseniških železarjev, ki ga je za učence osnovne šole na Koroški Beli in v okviru glasbenega gibanja mladine organizirala občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij občine Jesenice. Zvečer so imeli jeseniški godbeniki koncert v dvorani na Zabreznici za stare in učence osnovne šole iz Žirovnice. Koncert bodo pripravili pozneje tudi za učence drugih osnovnih šol v občini.

V petek, 11. novembra bo v avli osnovne šole v Mojstrani in Kranjski gori koncert godalnega tria Lorenz in mezosopraviste Eve Novšak. Koncert bo v okviru glasbenega gibanja mladine pripravila občinska zveza kulturno-prosvetnih organizacij občine Jesenice.

D. Sedej

V dvorani Koncertnega ateljeja v Ljubljani te dni razstavlja sedem svojih najnovejših del slovenski slikar mlajše generacije Franci Novinc iz Godešiča. Po sodelovanju na skušinski razstavi v Mestni galeriji pred leti je to druga večja predstavitev del tega slikarja pred ljubljansko publiko. Se danja razstava je vzbudila veliko zanimanja, saj kaže na precejše stilne spremembe v ustvarjanju Francija Novinca.

-Jg

Prejšnji teden je imelo predsedstvo kulturne skupnosti Slovenije svojo redno sejo. Na seji so ugotovili, da nova inštitucija vse bolj dobiva svoje zamišljene oblike. Najbolj pomembna naloga kulturne skupnosti Slovenije je za zdaj izdelava programa za prihodnje leto. Pri tem bodo poleg podprt posameznih odborov upoštevali tudi programe temeljnih kulturnih skupnosti. Dogovorili so se nadalje, da bodo po temeljiti proučitvi nastopili proti predlaganemu zmanjšanju števil ur likovnega in glasbenega pouka na šolah. Ob koncu je predsedstvo podprlo kandidaturo dr. Bratka Krefta za predsednika skupštine kulturne skupnosti Slovenije. -Jg

Doslednost v vseh oblikah

Na zadnji seji skupštine kulturne skupnosti na Jesenicah so v živahnih razpravi jeseniški kulturni delavci jasno opredelili svoj odnos do nadaljnega razvoja kulturne v občini s tem, da so odločno zahtevali čimprejšnjo izdelavo in pripravo delovnih programov posameznih kulturnih ustanov in organizacij. S tem, da bodo posamezne kulturne ustanove morale opravičiti denar, ki jim ga je namenila kulturna skupnost, le z večjo aktivnostjo, davanostjo in uspehi, so našli edino pravilno zagotovilo, da se kulturi obeta boljši jutri.

Ob vsem sicer ni nevažno dejstvo, da so bili na seji dalj časa nesklepni, kar glede na tako pomembna vprašanja dnevnega reda dokazuje neresen odnos nekaterih kulturnih delavcev do

kulturnih problemov. Morda so deloma tudi zaradi tega zavzeli tako zelo odločna stališča, da poslej kultura ne more in ne sme sloneti le na plečih nekaterih vztrajnih kulturnih delavcev, ki edini že dalj časa dajejo kulturnemu življenju v občini pravton, ga pozrtovano ohranjajo in spodbujajo v nešteto oblikah. Zdaj bo z več denarja kultura lahko zaživila v prav vseh oblikah, na vseh področjih, nekje bolj, nekje manj, odvisno od tega, v kakšnih razmerah se pretnutno nahajajo posamezne kulturne ustanove. Jasno je, da z okoli 21 milijoni ne bo postal knjižničarstvo moderno in sodobno, ker so do sedaj vse knjižnice živutarile v nemogočih razmerah.

Brez dodatnih, večjih sredstev niso mogle v korak s časom in potrebami.

D. Sedej

Delovne programe bodo morali uskladiti ne le s programom dolgoročnega razvoja kulture v občini, ki ga je pred leti sprejela občinska skupština, ampak tudi s finančnimi možnostmi na eni in s potrebami in zahtevami na drugi strani. Razumljivo, ob večji zavzetosti in delavnosti vseh kulturnih delavcev, ki bodo morali povsem odgovorno razpolagati z denarjem in porabljenima sredstva tudi opravičiti pred vso kulturno javnostjo.

Le s tako sistemsko rešitvijo bo kultura lahko zaživila na vseh področjih, v novejših oblikah, ki jih zahteva čas in razvoj, obenem pa se bo nadaljevala jeseniška kulturna tradicija, ki le nekaj pomeni tudi v širšem slovenskem kulturnem prostoru.

61 Miha Klinar

Predigra

ZA NAPAD NA SOSEDE
POTREBUJEŠ OLJE, ROPAR!
A MI BIVAMO OB CESTI,
KI K OLJU PELJE

(Bertolt Brecht, Bericht der Serben)

»Nelogično je, omejiti trgovanje z vojnim materialom, če je istočasno dovoljena trgovina z drugim, za vojne svrhe prav tako pomembnim materialom. Male države so pri oskrbi z orožjem odvisne od velikih držav, kakršne so tudi Združene države Amerike. Oklevanje pošiljanja orožja državam za njihovo samoobrambo bi položaj miroljubnih narodov sveta napravilo še bolj brezupen. Močno oborožene države bi se toliko lažje odločile za vojni napad, če bi vedele, da njihovi manj pripravljeni nasprotniki nimajo možnosti za uvoz potrebnega orožja in materiala iz nevtralnih držav vključno Združenih držav Amerike. Doslej obstoječa prepoved izvoza ne služi miru in nevtralnosti, marveč opogumlja in vzpodbuja napadalce k vojnem v Evropi in Aziji (AdG 4137 D).«

Sicer pa je v tem času potekala svetovna trgovina vsaj v Evropi še vedno tako, kakor da svet ni vsak dan bliže novi svetovni vojni. Tako je bila prav v tem času (10. julija 1939) podaljšana nemško-francoska gospodarska pogodba, sklenjena 10. julija 1937, avtomatično do 30. junija 1940 (AdG 4141 B). Morda se je človeštvo, ki se je balo vojne, ob tem avtomatičnem podaljšanju obsežne nemško-francoske trgovinske pogodbe, vsaj malo oddahnilo in ugibalo.

KAKSNE SO HITLERJEVE PRAVE NAMERE

Tako se je 19. julija 1939 vpraševal italijanski zunanjji minister grof Ciano.

»Attolico je zelo zaskrbljen in sporoča, da bo hitro eksplodirala nova mina (Dnevnik, str. 80).«

Predsednik ZDA Roosevelt je to 'mino' že navedel, ko je govoril, da Evropa stoji pred novo vojno, ki jo bo sprožil Hitler z aneksijo Gdanske ter nato bombardiral London in Pariz.

»Tega veselja Rooseveltu ne bomo dovolili,« so na nacistični tiskovni konferenci v Berlinu zavračali Rooseveltove napovedi in 'dokazovali miroljubnost' Hitlerjeve Nemčije (J. G. Leithäuser, Diplomatie auf schiefer Band, Der Monat, št. 51, str. 289).

Praznovanje Hindenburgove zmage proti Rusom pri Tannenbergu je zanikal to 'miroljubnost'. Generaloberst von Brauchitsch, ki je bil takrat vrhovni poveljnik nemške vojske, je v svojem govoru pred pripadniki vojnih akademij in bodočimi oficirji nemške vojske govoril drugače (19. julija) in nemški tisk je tolmačil njegov govor kot odgovor na 'izzivanje' poljskega maršala Smigly-Rydz.

»Zastavniki-absolventi letnika 1939... vi ste kot utelešenost istega vojaškega duha, ki se je na tem mestu (pri Tannenbergu v prvi svetovni vojni) tako hrabro boril... Vi bi bili prav gotovo kakor vaši očetje pripravljeni z radostjo žrtvovati svoje najboljše, svojo kri za ljudstvo in Führerja. Mi ne iščemo boja, a bojimo se ga tudi ne... Kdaj v zgodovini je imela vse-upanje in vera, dejanja in boji, žrtvovanje in umiranje tak smisel kakor danes? To vas vprašujem z globoko resnostjo, toda tudi z visokim ponosom na vojskodajo in vojaški duh, tannenberški vojaški duh, slehernega od vas? PREPRICAN SEM, DA BO SLEHERNI MED VAMI DAL KOT ODGOVOR DOKAZ TRDNEGA VOJASKEGA PREPRICANJA IN VZGLEDNO ZADRŽANJE NA BOJNEM POLJU, KO BO TREBA... (AdG 4142 C)«

Ni čuda, če je italijanski poslanik v Berlinu tudi naslednji dan poročal v Rim o resnosti počnega.

»Attolikova poročila so še nadalje prezeta z nemirom. Po njegovih besedah pripravljajo Nem-

Aprilsko sporočilo 1941

ci NAPAD NA GDANSK 14. avgusta. Ta hip poča tudi Caruso iz Prage o velikih vojaških premikih.«

Tako je zapisal Ciano 20. julija 1939. Številnih vojaških priprav, ki jih zadnje mesece Nemci niso prikrivali (nadaljnje utrjevanje Siegfriedove čete 50 km v globino zaledja, civilna zaščita pred letalskimi napadi i. pd.) Ciano največkrat ni zapisoval, saj so o tem poročali časopisi. Tudi 19. julija so poročali o Göringovem inspekcijskem potovanju in skribi, da bi napravili 'NEMSKE MEJE NEPREKORACLJIVE TUDI V ZRAKU'. (AdG 4142 E). Tajni premiki pa so bili vojaška skrivnost, za katero bi Italijani kot vojaški zvezniki morali vedeti.

»Ali je mogoče, da se vse dogaja brez naše vednosti,« se je vpraševal zato začuđeno Ciano (Dnev., str. 80). Morda je zato dvomil v Attolico poročila in se dan kasneje skuša pomiriti z drugimi viri: »Massimov pregled razmer ni tako brezupen; potrjuje tisto, kar sem že mislil, da je Attolico podlegel ne popolnoma upravičeni krizi strahu.«

Toda ta strah je imel tudi Ciano, saj je že razmišljal, kako bi se Italija izognila obveznostim 'jeklenega pakta' med Rimom in Berlinom.

»Seveda se Massimo — to ustreza njegovi naravi — izraža s tisoč omejitvami in ostaja dolčeno dvoumen... Načelno se strinja s predlogi za konferenco, vendar misli, da bi bilo potrebno, da to povemo Nemcem zelo obvizno. Tako bi se izognili njihovemu tolmačenju, da se želimo tako hitro izvleči iz obvez pogodbe.« (Dnev. str. 81)

Grof Massimo Magistratti je bil prvi svetnik italijanske ambasade v Berlinu in kasneje na italijanskem poslanstvu v Bernu in Bukarešti. Bil je Cianov svak (sorodstvene vezi pri oblastnikih so zelo pogoste), poročen z Mario Magistrattim-Ciano.

CIANOV STRAH

je bil strah mnogih oblastnikov, ki so videli v vojni ne samo možnosti zmage, marveč tudi možnost poraza z vsemi usodnimi posledicami za svojo osebno usodo in položaj v družbi. Zato je Ciano 22. julija odpeljal Magistrattija k Mussoliniju, da bi še enkrat pretresli celotni položaj.

V tistem času bi moralno priti do srečanja med Mussolinijem in Hitlerjem na Brennerju. Zato je Ciano menil, da bi bila to najboljša priložnost zato, da bi Mussolini predlagal Hitlerju 'diplomatsko rešitev' vprašanja Gdanska in Poljske na eventualni mednarodni konferenci. Po Cianovem mnenju bi taka konferenca povzročila poleg drugih koristi za osne sile 'zmešnjavo in kreganje v sovražnikovem taboru, kjer so glasovi proti vojni (zaradi Gdanska in Poljske) vedno bolj glasni'. V resnici pa je Ciano že mozgal po 'jeklenem paktu' in iskal stavkov, na katere bi se Italija diplomatsko oprla in se izvlekla iz vojne vsaj za toliko časa, da se bo izkazala Hitlerjeva resnična moč ali nemoč. Tako si najbrž lahko razlagamo naslednje Cianove stavke:

»Posebno važno mi je: 1. da (na sestanku s Hitlerjem) poudarimo, da NAS PREDLOG VEJLA SAMO V PRIMERU, ČE SE NEMCI ŽE PREJ (pred podpisom 'jeklenega pakta') NISO ODLOCILI ZA VOJNO, ker bi razprava potem bila brezpredmetna. 2. da se po tem vprašanju zahteva Ribbentropovo mišljjenje...«

Videti je, da je bil Ciano v tem trenutku zelo živčen in v velikih škripcih, ker je svoj strah in nemir spremenil v jezo na Attolica:

»Ne vem, kaj naj mislim o Attoliku, vsekakor sem zelo nezaupljiv, ker je očividno izgubil glavo. Brzjavno sem ukazal, naj tudi Magistratti sodeluje na vseh razgovorih (mišljeno: v Berlinu).« (že cit. str. 81)

V tem času (21. julija) je Poljsko obiskal britanski generalni inspektor prekomorskih sil general Edmund Ironside, v Moskvi pa so se nadaljevala pogajanja (17. julija) za sklenitev trojnega pakta, a so 23. julija 1939 lahko samo sporočili, da še vedno 'niso dala končnega rezultata' (AdG 4146 D)

in 4147 E), čeprav se je med 13. in 23. julijem položaj še bolj zaostril, zaradi srečanja med Hitlerjem in gdanskim nacističnim voditeljem Forsterjem na Berghofu v Berchtesgadenu.

SREČANJE MED HITLERJEM IN FORSTERJEM

13. julija 1939 v Berchtesgadenu je izzvalo pri poljski vladi ogrožen protest. Dne 18. julija je poljska vlada v zvezi s tem objavila naslednje uradno sporočilo:

»Ne glede na način, na kakršen bi rada Nemčija anektirala svobodno mesto GDANSK, izjavljajo poljski politični krogi, da je že dejstvo aneksije samo zase nedovoljena zloraba sedanjega političnega in zakonitega stanja stvari, ki bi lahko imele odgovarjajoče posledice.« (AdG 4148 B)

Ta izjava je sovpada s pisanim oziroma z namigovanji v tisku, da bi se lahko priključitev Gdanska k Nemčiji uresničila tudi na ta način, da bi proglašili 'Führerja in kanclerja nemškega Reicha za prezidenta Svobodnega mesta Gdansk'. Take namige so z uradne nemške strani sicer zanikali, vendar so vzbudili pozornost svetovne javnosti. V zvezi z zadevami okrog Gdanska so

PREDSTAVNIKI ANGLESKEGA IN AMERISKEGA Tiska

obiskali maršala Smigly-Rydzia in ga vprašali, kaj bi Poljska storila v primeru nemške evakuacije Gdanska, če bi bila brez zaveznikov. To vprašanje je namigovalo na usodo ČSR, ki sta jo Francija in Anglija v usodnih urah pustili na cedilu, čeprav tega niso imenovali. Maršal Smigly-Rydz je odgovoril, da bi se Poljaki spustili za Gdansk v vojno z napadalcem, čeprav bi se morali vojskovi sami.

O Gdansku pa so predstavniki svetovnega tiska govorili tiste dni tudi v Berlinu. Dne 21. julija 1931 je bila tiskovna konferenca v Goebbelsovem propagandnem ministrstvu za predstavnike inozemskih časopisov in radijskih postaj. Neki uradnik tega ministrstva jih je seznanil z nemškim stališčem do Gdanska:

»Vključitev Gdanska v Reich je neizbežna. Kakršenkoli kompromis po tem vprašanju je izključen. FUHRER IN Z NJIM VSA NEMSKA VLADA PA KLJUB VSEMU VERUJETA, DA SE BO DALO TO VPRASANJE UREDITI IN RESITI NA MIREN NACIN.«

Nemčija je hotela vzbuditi vtis 'miroljubne' države. Velik del svetovnega tiska je na podlagi te izjave poročal, da je Nemčija temeljito spremnila svoje stališče do Gdanska. Nemška stran je k temu dodala, da je samo ponovila nemško stališče do tega vprašanja, kakršno zastopa in zavzema že od vsega začetka. To pa je pomenilo lahko samo aneksijo na tak ali drugačen način.

Dne 24. julija 1939 se je v tisku oglasil tudi nacistični vodja v Gdansku Forster — nacistični gauleiter Gdanska in pojasnil 'uradno stališče gdanskih Nemcev (beri: nacistov in pete kolone).

GDANSKI NACISTIČNI VODITELJ FORSTER
je poudaril, da je kot gauleiter gdanskih nacistov tudi odgovoren usmerjevalec politike v Gdansku in da je kot tak tudi v stalnem stiku z merodajnimi mesti v Reichu. Govoril je seveda po navodilih, kakršna je prejel 13. julija od Hitlerja in drugih vodilnih nacistov v Nemčiji.

»Videti je, da v tem trenutku ni na svetu najti drugega problema kakor vprašanje Gdanska za hujskanje proti Velikemu nemškemu Reichu. Mi, ki poznamo netilice tega hujškaštva, se ne razburjam več ob judovskem žolcu v svetovnem tisku. Trditev, da v Gdansku vlada kaos, je v vsakem pogledu neresnična. Kdor se v teh dneh mudri v Gdansku, lahko ugotavlja (nacistično) voljo do pripravljenosti, obenem pa, da vladata tu red in mir, medtem ko sodenja Poljska zapada v vedno večjo nerazumljivo vojno psihozo. Prebivalstvo Gdanska opravlja pridno svoje vsakdanje delo in izrabljajo to poletne dneve za zdravje in razvedrilo na plažah Baltika.

Aleš ni ostal dolžan:

— Mar mislite, da vam verjamem, da bi me spustili? In kaj bi bilo, če bi me res? Delal bi prav tisto, kar sem že. Zares! Bi morda vi, če bi se vrnili čez nekaj let, počeli kaj drugega, kakor zdaj?

Zdaj je bilo dosti. Gestapovec je skočil konci, se opri na mizo, potem pa zakričal:

— Ne norčuj se, bandit!

Aleš je zdaj pohitel, kajti vedel je, da kmalu tudi govoriti ne bo mogel več.

— Prej ste me pa prosili, naj govorim!

Kaj tako predzrnega še ni bil doživel! Ta človek je samomorilec, ga je obšlo. Vendar mu je v očeh sijalo tudi priznanje, kajti pogum je vedno spoštoval. Naglo se je približal sedečemu Alešu in ga udaril. Wernerjeva roka je bila vajena takega dela. Aleš se je na stolu zamajal, padel pa ni. Le z žekom je potem nehote potegnil čez ustnice.

Gestapovec se je čutil prevaran, prizadet, osramočen. Kaj takega ni prenesel. Spustil se je predalec! To je hotel tudi Aleš. Kljub okrvavljenim ustnicam se je rahlo nasmehnil. Gestapovca je vendar premagal! Svojo nemoč, napetost in negotovost je moral sprostiti z udarcem. Hkrati pa se je zavedal, da bo besni in ponizani Werner zdaj dvojno dodajal, kar je bil zamudil.

Za seboj je že čutil prestopanje tistih nog in dihanje. Zdaj zdaj se bo začelo! Werner si je gladil členke desne pesti, s katero je zadel Aleša,

Aleš je medtem mlahovo visel na klinih in glava mu je zlezla čisto med ramena. Natanko takoj, kot sta hotela rabila. Udarci so se zajedali v mehko meso. Po glavi pa nista mahala, ker ga nista smela tako prizadeti, da bi izgubil zavest.

Skozi meglo bolečine je Aleša obšel neznan odpor. Udarci so ga spravljali v besnost kakor vedno. Zato ni vpljal ne prosil. Trepetal je le za življenje svojih ljudi in vseh, ki mu jih je hotel naprtil Werner. Kdo ve, kakšen obseg je že zajela izdaja?

Onadva pa sta prizadetno tolkla. Vsak udarec je padel premišljeno. Ugibal je, kateri je Willi in kdo Kurt. Sicer pa je bilo vseeno. Če ga ne bi tepla tada, bi se našla morda kak Hans in Fritz. Potem ga je spet obšla čudna, nasprotujoča si mešanica občutkov. Spoznal je, da ga s pretepanjem ne bodo zlomili. Hoteli so ga dobiti kar na besedol! In nič drobnarij. Kar k njim! In še kakšno zvezdo bi mu dali. Postal naj bi veliki uničevalec. Kakšna milost. Takole ga bodo kmalu ubili. Počasno umiranje, duševno mučenje in kar je že podobnega, ubija voljo in misli. Sicer je pa bolje, da v takem človeku ne razmišlja o drugem kot o življenju ali smrti. Čutil je, kako bolečine slabijo telo, po drugi plati pa mu spodžigajo odpor in jezo. Med pretepanjem, ki ga še ni bilo konec, mu je postalo jasno, zakaj kak trpinčeni zaupnik, sodelavec ni spregovoril. Bali so se že za marsikoga, če bo klonil, ko se ga bodo lotili, pa ni ničesar povedal. Bolečine sprožijo neki proces. Brez dvoma je bila temelj upornosti višja

— Jawohl, sta revsnila oba mučitelja hkrati, očitno zadovoljna, da jima bo poseg ob manjših naporih dal več zadovoljstva. To je vedel tudi obersturmführer, zato je za pomočnika izbral znana sadista. Vsega ni mogel storiti sam. Dajati povelja je vendar čisto nekaj drugega. Zanj so bili to neizbežni, cenjeni in pogosti pripomočki. Mučitelja sta se lotila nohtov na nogi. Ko se je prvi sklonil, je scedil skozi zobe:

— Takole te še nihče ni manikiral!

Pomočnik pa se je zarežal.

Ko je bil izpuljen prvi noht je Aleš zarjavel. To pa policistov ni motilo. Ogledovala sta okrvavljeni prst in s pripravo že prijela drugega. Werner ju je spet ustavil:

— Bo to zaledgo? Govori, podpiši in nehalo bomo! Če ne, ti populimo vse!

Nekaj trenutkov je bilo vse tiho, le Alešovo sopenje je motilo grožeče čakanje. Tudi zastokal je, to je obersturmführerju vililo nekaj upanja. Morda bo dosegel, kar je hotel. Kratki in tiki premor je pretrgalo zamolko Alešovo zlogovanje:

— Nikoli, živine!

Najprej so mu populili vseh pet nohtov z desne noge. Vmes je Aleš tudi zatulil, potem pa si je grizel ustnice in mislil na tiste, ki so to že doživelji. Govoril pa ne bo, ker prav to hoče gestapovec, in čeprav je vedel, da bi to ta trenutek pomagalo. Če bi se spustil v kakšna pogajanja, bi morda za nekaj ur res odnehal. A kaj ko bi bilo potem še huje. Samo odložil bi trpljenje in konec. Zato si je dopovedoval:

Kar se ima zgoditi, naj se raje takoj!

In preden so mu oropali zadnji noht, je omedel.

Zbudil se je ob pljusku vode, ki mu jo je nekdo vrgel v obraz, toda glave ni mogel vzdržiti. Tako je moral gledati in okrvavljeni prste na nogah. Usta so postala neznansko suha, kaj bi dal, ko bi se mogel napiti hladne vode. Tedaj ga je Kurt zgrabil za lase, mu zravnal glavo v višino, drugi pa se je s polno posodo vode približal njegovim ustom. Oba sta se pričakujče režala in prvi je rekel:

— Začni že vendar! Vem, da je hudo žejen!

Werner, ki je stal malo stran, ni ugovarjal. Izkušeni zasiševalci so dobro vedeli, kdaj je žrtev najbolj žejava. Zato so taki kot Kurt in Willi tudi iz tega pripravljeni zabavo. Suha Aleševa usta so komaj čakala, kdaj se bo posoda z vodo približala, da bo začel požirati. Nič pa za vodo ni prosil, kajti vedel je, da mu jo bodo ponudili. Doslej je že dvakrat slišal, da mora ostati živ. Posoda z vodo je počasi lezla proti njegovi glavi, čeravno ni bila tako polna, da bi bilo potrebno. Policistov obraz je bil od opazovanja in pričakovanja ves napet. Se nekaj centimetrov ...

V trenutku, ko je Aleš odpril usta in suho požrl z občutkom, da bo hladilna tekočina zdaj stekla po grlu, in bi policist Willi moral posodo pritisniti k Aleševim razbitim ustnicam, se je ob Aleševih ustnicah začel vodo v tankem curku zgodilo nekaj drugega! Zlobno se je spačil in tik zlivati na tla. Aleš je nekaj časa prepaden sledil vodnemu curku, potem pa je zamišljal in spet uprl pogled na tla. Zdaj je bil še bolj žejen, kajti njegovo grlo, njegovo telo je bilo pripravljeno na osvežitev.

Na podu, tik ob njegovih ranjenih nogah, se je medtem razširjala svetla luža. In zdele se mu je, da je v njej zagledal več obrazov. V tem hipu je imel še toliko moči, da je mislil na mamo in Martino. Kje sta zdaj? Se z njima tudi godi kaj podobnega? In nanju je mislil tako močno, da je v vodi ob nogah, ki se je zdaj rdečila od njegove krvi, zagledal njuna resna obraza.

Obersturmführer se je spet ustopal preden in odrezal:

— Zdaj boš menda govoril?

— Nikoli! Zastonj vse tote!

Gestapovec se je spet sponzabil in udaril še enkrat Aleša v obraz. Policistoma pa je zapovedal, naj ga peljetja hladit, in odvihral iz sobe.

Zdaj, ko je bil ves majav, mu je po glavi šumelo od vsega hudega, Aleš ni mogel hoditi tako, kakor sta zahtevala policista. Odvezala sta ga, mu noge ovila s cunjami, in ga potem bolj vlekla kakor podpirala ter ga pahnila v temen prostor.

ivan jan • mrtvi ne lažejo 19

Potem pa ledeno odsekal:

— Kurt, Willi!

Policista sta očitno že čakala na njegovo poselje. Obersturmführer je molče pokazal na Aleša.

Zgrabile so ga štiri močne roke. Natanko take, kakršne si je bil zamišljal. Werner je samo pokazal na steno, in onadvina sta že vedela, kaj morata storiti.

Z vajeno kretnjo sta zgrabila Aleša pod pazduho, mu slekla suknič, da je bil samo v srajci, in ga zrinila k steni. V rokah enega se je že motala vrvica, hip nato pa je visel na tistih močnih žeblih, ki jih je ogledoval ob prihodu. Zdaj je spoznal, čemu jih imajo.

Obesila sta ga tako mojstrsko, da se je s palce le rahlo dotikal tal. Počasi in preteče se mu je približal obersturmführer:

— Škoda te je. Nočem, da te zdelajo moji ljudje. Še je čas, da se premisliš. A zadnji! V tvojih rokah so življenja nedolžnih, pokaži svojo clovekoljubnost, zdaj imaš priložnost!

Aleš je kljub mukam čutil, da gestapovec niti sam več ne verjam, da bi popustil, kajti zdaj ga je že tikal. Vedel je, kaj bo sledilo vsak trenutek. To ga je zbesnilo, da je namesto besed nekajko dvignil glavo, ki mu jo je v vratu krvila teža. Ostro je gestapovca pogledal v oči, kot bi mu hotel reči, da si nimata kaj povedati, pošebo ne v tako različnih okoliščinah. Potem je zbral še toliko moči, da je obrnil glavo postrani, le toliko, da je gestapovec lahko razumel njegovo kretnjo.

Werner je spremenil barvo in onemel.

Dal je znamenje in policista sta začela Aleša tolci s pasjimi biči.

Werner pa je medtem stopil k oknu in se pripravljal na nov zalet. Prvi ga je bil razkačil, vendor se ni mogel kaj, da Alešu ne bi priznaval moči. Mar je res mislil, da ga bo spreobrnil z besedami. Je še kakšna druga pot kot ta, da ga mora zdaj gnesti in mehčati s silo? Se je mogel pogovor končati drugače, kot se je? Ravna se po svojih načelih. Oni pa tudi.

Z ostro kretnjo si je pričkal cigaretino in močno vdihal njen dim. Obšla ga je utrujenost in odpričev, ki sta tolkla po Alešu, ni hotel gledati. Kolikokrat je bil navzoč pri takih prizorih in jih tudi premišljeno pripravljal, vendor ga naveličala, ki je postala že navada, to pot ni prema-

ali nižja stopnja zavesti, vendor je reagiranje tudi veliko pomenilo.

Se vedno je bil pri zavesti, vendor se mu je od trenutka do trenutka, vedno pogosteje, pred očmi zameglilo, da se je nenadoma izgubil. Kmalu pa je spet zaslišal živilje počasnih udarcev. Pretepačema se ni mudilo, kajti vedela sta, kakšno obliko zasljevanja je obersturmführer uporabil to pot. Nenadoma pa se je Werner obrnil k njemu, odvrgel cigaretini ogorek, ga pohodil in pretepanje ustavil s sunkovito kretajo.

Aleš je začutil spremembo in poskušal vzdržiti glavo. Motno je ugotovil, da mu pri tem nekdo pomaga. Srečal je ostre, sinje oči in se jasneje zavedel. Ugotovil je, da mu glavo podpira isti gestapovski izsiljevalec, ki je z njim govoril poprej, in to s konci prstov, kot bi bil njegov podbradek strupen. To ga je streljilo še bolj. Gestapovec ga je ogovoril z nizkim glasom:

— Bo to zadostovalo? Se bova zdaj laže spozumeala?

Aleš je bil toliko prisaben, da je mogel izreči edino besedo, ki mu je bila na jeziku:

— Nikoli!

Glas je bil grgrajoč, vendor še vedno dovolj razumljiv.

Werner še ni popustil. Mašo je počakal, da bi Aleš uredil misli. Grozeče in prigovarjajoče hkrati mu je rekел:

— Zdaj si občutil, kaj zmorejo naši fantje. A to je šele uvod. Ugodil sem ti v marsičem, zato ti še ponujam: Govori, sprejmi! Karkoli se je že zgodilo, ne more motiti najinega nadaljnega sodelovanja ...

Tudi zdaj se je Aleševa glava le malo premaknila, toliko, da je gestapovec razumel. Stisnil je zobe in veles pretepačem:

— Nadaljujta! Ta je malo trš!

Obrnil se je in se med priziganjem cigarete zagledal skozi okno. Pogled mu je splaval proti gozdovom.

Aleš pa je medtem meddel pod novimi udarci.

Werner je potegnil samo nekaj dimov, ko se je zavedel, da ne sme čakati predolgo. Operacija bo učinkovita le, če bo hitra. Ljudje morajo doživljati presenečenja, da se ne utegnejo umakniti.

Na njegov mig sta policista nehaia tolci. Iz omare je eden potegnil čudno, majhno pripravo.

— Herr obersturmführer, kje? je vprašal.

— Z nog, je veles ostro.

Ob izletu izzrebanih naročnikov Glasa

Gorenjci spoznavajo Gorenjsko

Letošnje jesensko potovanje izzrebanih srečnikov nas ne bo popeljalo v daljne tuge krale. Ogledali si bomo raje nekaj domačih gorenjskih vasi, ki jih še ne poznamo — ali pa le površno.

Dva polna avtobusa nas bo, torej blizu sto ljudi — a prav gotovo jih več od polovice še ni stopilo v Prešernovo ali Finžgarjevo rojstno hišo, tudi za rojstne hiše učenjaka Matija Čopa, pisatelja Janeza Jalna in Janeza Mencingerja ne vedo vsi. Bržas tudi ob Bohinjskem jezeru še niso bili vsi naši popotniki, kaj šele pri slapu Savice. Prav posebna zanimivost za naše devlovne ljudi pa bo ogled velikega lesneg podjetja LIP na Rečici, kjer bomo nazorno videli vso hitro proizvodno pot, od surovega hlopa do ličnega mizarskega izdelka, oken ali vrat.

TAM, KJER MURKE CVETO

Naša pot nas bo iz Kranja najprej vodila v Begunje in Drago, kjer je trpele in izkravavelo na tisoče zavednih Gorenjcov.

Do Begunj se naša avtobus ne bosta ustavljal — seveda pa bomo mimogrede videli dve tovarni, ki se iz leta v leto večata in razširjata svojo proizvodnjo. To sta tovarna volnenega blaga »Sukno« v Zupužah in tovarna športnega orodja »Elan« v Zgoši.

Prva je zrasla na temeljih in tradiciji prvih gorenjskih

suknarn v tem kraju, drugo pa je leta 1945 ustanovil planinski junak (prvi, ki je preskočil s smučmi 100 m) Rudi Finžgar. — Obe moderni tovarnici stojita na prostrani ravni tik pred Begunjam.

Opozoriti bo treba naše popotnike na prekrasen razgled proti severu: na levi se dviga sivi Stol (2236 m), desno od njega je zelena Begunjščica (2063 m), prav na desni a že malo skrita pa se dviga gozdna Dobrča (1634 metrov). Povedati je treba še, da vrh Stola, najvišje gore v Karavankah in naše mejne gore stoluje Prešernova koča; med vojno požgana, a pred leti obnovljena. In da so v Begunjščici kopali manganovo rudo prav do leta 1917. Kako je bilo z Dobrčo med okupacijo, pa mnogo rojakov ve: tu je bilo za sovražnika nevarno partizansko območje; tako nevarno, da so Nemci na obeh koncuh ceste pod Dobrčo izpostavili svarilne table: »Achtung! Banditen gebiet!«

In tako smo prispevali v Begunje. Kraj žalostnega imena za toliko mater in žena, za toliko otrok, ki so zaradi okupatorjevega besnila ostali sirote.

Po svoji velikosti in obsežnosti, ki obvlada skoro vse kraj, se nam oko najprej ustavi na mogočnem poslopju sredi vasi, tik župnijske cerkve. To je stara Kacijanarjeva graščina Katzenstein.

V naši zgodbini je ime Kacijanarjev zapisano s slavo — bili so resnični junaki v bojih s Turki. V 16. stoletju so v tem poslopju našli začišče preganjeni protestantje, med njimi tudi pridigar in eden od začetnikov slovenskega pismenstva Jurij Dalmatin. Leta 1875 so begunjščino spremenili v žensko kaznilnico; ob vdoru okupatorja v naše kraje pa je ta hiša postala hiša vzduhov, trpljenja in kljubovalnega ponosa. Semkaj so gonili fašistični zločinci zavdne Gorenjce, ki se jim niso hoteli ukloniti. Od tu je bilo potem le dvoje poti: pred puške ali v uničevalna faboriča. Redkokaterim se je posrečilo priti iz begunjških zaporov v svobodo.

S spoštljivo mislijo in v tišini bomo zato postali ob grobovih ustreljenih talcev. Posebno v Dragi, kjer resna murke cveto — a iz krvi rdeče padlih za svobodo... V Begunjah si bomo ogledali tudi muzej talcev.

Spotoma, ko se bomo peljali iz Begunj v Drago, bomo nad potjo občudovali mogočno razvalino gradu Kamna. Tu je živel slovenski junak slovenske ljudske pesmi Gašper Lamberg; le kdo ne ve za pripovedno pesnico »Pegam in Labergar?« Ker smo jo najbrž že pozabili, jo bomo prebrali med potjo, če bo čas in razpoloženje za to, seveda!

POD GORAMI

Iz Begunj — na tamkajšnjem pokopališču spe dve hčeri Julije Primčeve, iz vasi, pri Jožovcu, pa so doma glasbeniki Avseniki — nas bo pot vodila skozi vasi, domovja znamenitih slovenskih mož: na Rodinah se je rodil in je pokopan pisatelj ljudskih povesti (Bobri, Ovčar Marko, Trop brez zvonca i. dr.) Janez Jalen (1891—1966), v Smokuču je bil doma sloveči Prešernov življenjepisec in dobrotnik slepih Tomo Zupan (1839—1934), kak kilometer naprej so Doslovič, z rojstno hišo pisatelja in dramatika Frana Saleškega Finžgarja (1871—1961). Hiša je urejena kot spominski muzej, zato jo bomo obiskali, če bo le čas.

No, in že smo na Breznici, osrednji vasi te pokrajine. Tu si bomo ogledali na pokopališču nekaj grobov (Mina, sestra Prešernova, Finžgarjevi starši, mladi skojevec Milovanovič, junak Mlakarjevih šaljivih črtic Trebušnik i. dr.), morda tudi Janšev čebelnjak in nekaj pomembnih spominskih plošč v župni cerkvi.

Pot v Vrbo in naprej na Bled pa v Bohinj bomo popisali v sobotnem Glasu. In tudi dodali risbo celotne poti.

C. Z.

Naročniki žrebajo naročnike za nagradno potovanje

Jeglič Drago, KB Kamnik
Rijavec Franja, Trnovo 25,
Nova Gorica
Blažin Anica, Gorjuše 19, Boh.
Bistrica
Klemenčič Jože, Tenetiše 32,
Golnik
Sodja Franc, Bl. Dobrava 87,
Jesenice
Težak Zinka, Tomšičeva 3,
Kranj
Šorn Frančiška, C. Talcev 13,
Kranj
Logar Miha, Jezerska c. 116-a,
Kranj
Šaljanin Stane, Stružev 22,
Kranj
Istenič Ana, Škofjeloška 13,
Kranj
Hočvar Polde, Smledniška
118, Kranj
Benedičič Martina, Galetova
11, Kranj

Lipovec Jože, Rogljeva 1, Jesenice
Berce Franc, Zg. Besnica 11
Korošec Ivan, Velesovo 19
Cerkle
Grašič Franc, Zg. Duplje 68
Katrašnik Franc, Jamnik 2,
Kropa
Mužik Jože, Rogljeva 1, Jesenice
Koželj Miha, Olševec 15, Predvor
Kožuh Ivan, Kopališka 8, Šk. Loka
Robida Fani, Trojarjeva ul. 9,
Kranj
Kerin Jože, Strahinj 66, Naklo
Nečimer Alojz, C. v. Vintgar 1, Bled
Mikelj Martin, Češnjica 71, Boh. Sr. vas
Bešter Ivan, Virmaše 10, Šk. Loka
Kumer Janez, St. Oselica 29, Gor. vas
Majer Justina, Planina 14, Kranj
Intihar Alojz, Drulovka 13, Kranj
Potočnik Marija, Oprešnikova 31, Kranj
Lotrič Jakob, Selca 94
Zakotnik Frank, Vešter 28, Šk. Loka
Vehar Franc, Žiri 43
Božič Jože, Sr. vas 2, Begunje
Rossi Anton, Kajuhova 8, Bled
Zavrl Ivan, P. Polica 12, Cerkle
Skumave Valentin, Krnica 7, Zg. Gorje
Prešičnik Peter, Sp. Jezersko
Škofic Franc, Jezerska c. 15, Kranj
Pirc Slavka, Grosova 38, Kranj
Sajovic Marija, Mlakarjeva 43, Šenčur
Kubelj Stane, Zapoge 33, Vodice
Sodja Slavko, Vp. 4842/c, Plevlja
Vindišar Matevž, Tenetiše 30, Golnik
Bobnič Minka, Stružev 18, Kranj
Gorjanc Franc, Predoslje 72, Kranj
Karba Pepca, Na Jamni S 1-II/14, Ljubljana-Šiška
Markun Joža, Bašelj 26, Predvor
Žan Ana, Sutna 61, Žabnica
Klemenc Peter, Grahovše 15, Tržič
Bohinjc Tomaž, St. Dvor 33, Sk. Loka
Č. Z.

Bajt Milan, Sovodenj 35
Kern Jože, Sr. vas 24, Šenčur
Verbič Janko, Pipanova 14,
Šenčur
Gaber Anica, Trnje 8, Šk. Loka
Pirman Jože, Suha 97, Šk. Loka
Tesovnik Jože, Loke 8
Smartno v Tuh.
Ribnikar Anton, Pristava 42,
Tržič
Arhar Cirila, Zg. Bitnje 102,
Žabnica
Logonder Anton, Crngrob 6,
Žabnica
Eržen Pavel, Selo 6, Žir

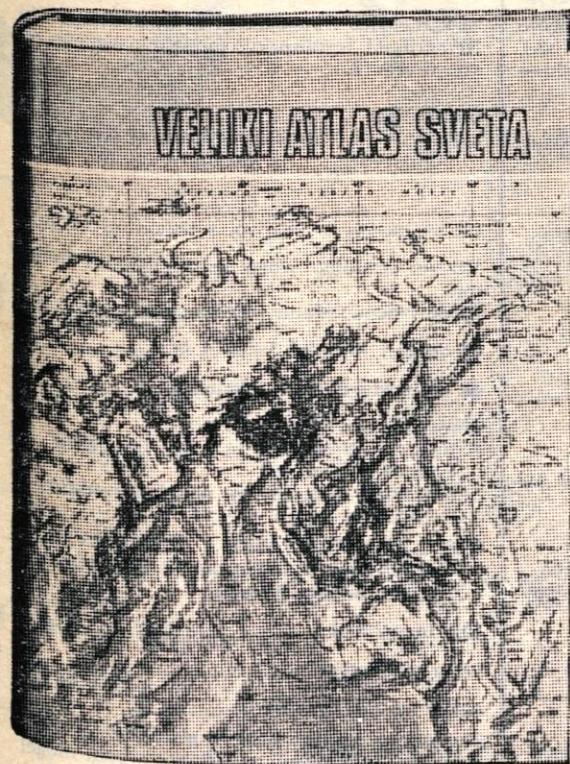
Vsi naročniki Glasa in tisti, ki postanejo naročniki do konca januarja 1972 dobijo brezplačno

stenski koledar za leto 1972
z 12 barvnimi slikami.

Koledar je skupno darilo Glasa in podjetij: Merkur, Murka, Peko, Kokra, Živila, Špecerija, Iskra, Jelovica, Modna hiša, IBI, Elektro, Creina



mladinska knjiga



VELIKI ATLAS SVETA

je vzbudil tako izredno zanimanje, da je morala založba MLADINSKA KNJIGA močno zvišati naklado. Zato založba podaljšuje do nadaljnega rok za prednaročilo VELIKI ATLAS SVETA, delan po novi kartografski metodi, prikazuje svet tridimenzionalno.

Razen 217 kart kontinentov in držav, gospodarskih, zgodovinskih, političnih in drugih tematskih zemljevidov, prinaša VELIKI ATLAS SVETA na 250 straneh zadnje najpomembnejše statistične podatke posameznih držav, ki jih sprembla 151 barvnih fotografij.

Indeks s 37.000 imeni pomaga pri iskanju katerega koli kraja na svetu, ki je označen v Atlasu.

VELIKI ATLAS SVETA v velikem formatu, vezan v umetno usnje in opremljen z barvnim ščitnim ovitkom

BO IZSEL MARCA 1972

VELIKI ATLAS SVETA je v prednaročilu za 60 din cenejši!

Povpraševanje je preseglo vsa pričakovanja, zato pohite z naročilom.

Naročite ga lahko v vseh knjigarnah, pri zastopnikih in poverjenikih na šolah, pri akviziterjih ali neposredno pri Mladinski knjigi. Prodaja po pošti 61000 Ljubljana, Titova 3, s priloženo naročilnico.

NAROCILNICA

Podpisani(a)

Natančen naslov

Zaposlen(a) pri

Št. osebne izkaznice izdane od

nepreklicno naročam VELIKI ATLAS SVETA

Prednaročniško ceno 260 din, bom poravnal(a) — naenkrat — v petih zaporednih mesečnih obrokih po 52 din (prvi obrok takoj po prejemu računa in položnic) — na tekoči račun založbe Mladinska knjiga, Ljubljana, 510-130/1. Strinjam se s subskripcijskim pogojem, da prejemem knjigo šele, ko je v celoti odplačana. (Neustrezno prečrtajte!)

Datum:

Podpis:

Žrebec vreden 20.000 din

Na letošnjih konjskih dirkah v Komendi mi je predsednik kamniške občinske skupščine Vinko Gobec svedoval, naj na Komenški Dobravi obiščem Ivana Kosirnika. »Dobil bo novega žrebe-

ca,« je dejal, »pojdi in ga slikaj.«

Tako sem šel na Komenško Dobravo. Ivana Kosirnika sem srečal na gradbišču, ko je hčerki pomagal zidati hišo.

»Imam tri žrebce. Katerega želite slikati?« Bil sem presenečen. Mislit sem, da ima samo enega.

»Menda imate novega žrebe-

ca?« Tisti je še v karanteni,« je pojasnil Kosirnik, »Veste, vsak nov žrebec mora biti 105 dni v karanteni.«

Ivan Kosirnik je kmet. Redi 13 govedi in 3 žrebce. Konjska plemenila postaja je pri hiši že sto let. Res častitljiva tradicija, ki se prenaša iz roda v rod.

Žrebci so last občine. Kupejo jih iz skladu za pospeševanje kmetijstva. Vsi trije žrebci, ki jih ima Kosirnik, so kupljeni v Avstriji. Kmetijski strokovnjaki jih tam kupujejo, ker imajo Avstriji čisto noriško pasmo. Nam ne odgovarjajo ko-

nji iz Vojvodine ali pa nizki bosanski.

Tudi Slovenci imamo svoje žrebetišče v Logarski dolini, ki pa se bo preselilo nazaj v Drvanjo v Slovenskih goricah, kjer je bilo že prej. Žrebec diamant, star dve leti in pol, ki je pri Kosirniku v karanteni, je stal okrog 20.000 din (dva milijona S din). Žrebci opravljajo vsa poljska dela. Konji, ki delajo, so boljši za pleme.

Prejšnja leta so kmetje na plemenilno postajo na Komenški Dobravi pripeljali od 100 do 150 kobil. Zaradi mehanizacije se je zmanjšalo število konj in na Dobravo pripeljejo letno le še 50 do 60 kobil.

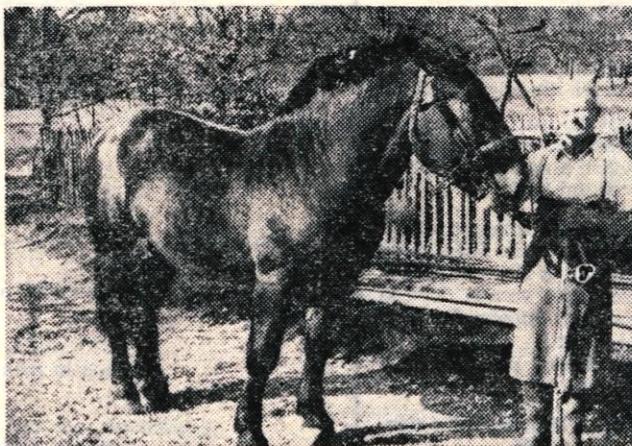
J. Vidic

IKOS
Kranj
proda naslednja
osnovna sredstva:

1. rezkalni stroj »Reinecker«
2. krožno žago
3. acetilenski razvijalec
4. dele za revolversko stružnico
5. 2 mizna vrtalna stroja

Licitacija bo 8 dni po objavi. Ponudbe je treba poslati v zaprtih kuvertah z navedbo »Licitacija« v tajništvo podjetja.

Ogled strojev je možen 12. novembra 1971 od 6. do 10. ure. Licitacije se lahko udeležijo vse gospodarske organizacije.



Vse elektrotehničke vabimo na redni letni občni zbor v sredo, 10. novembra ob 18.30 v klubu gospodarstvenikov Kranj.

**Elektrotehniško društvo
Kranj**

Nova telovadnica v Križah tudi za športnike

V petek, 5. novembra, je bil v prostorih OŠ Križe, sestanek vodstva šole z interesenti za uporabo nove telovadnice. Telovadnica, ki je doslej ni bilo moč uporabljati zaradi nekaterih nedokončanih del, bo z razumevanjem vodstva nove kriške šole sporazumelo še za upo-

kreaciji vseh športnikov iz Križev. Športnikom bodo razen telovadnice na voljo tudi vsi stranski prostori. TVD »Partizan« se je z vodstvom šole sporazumelo še za upo-

rabo garderob in tušev v času rokometnih tekem in treningov na igrišču. Z novo šolo so tako tudi športniki v Križah dobili novo pomembno pridobitev.

K.

Bencinska črpalka v Radovljici

Nova Petrolova bencinska črpalka v Radovljici bo kmalu odprtta. Okolica črpalke je že urejena in po mnenju nekaterih Radovljicanov prav

nič ne kvari videza tega dela mesta. Menijo, da bo črpalka velika pridobitev, posebno še, ker bodo na njej prodajali tudi gorilno olje.



JUGOBANKA

organizira posebej za devizne varčevalce nagradno anketo:



»Srečanje z domovino in domačimiški«

Z organizacijo te ankete želi omogočiti Jugobanka srečanja:

- svojih varčevalcev v Zvezni republiki Nemčiji, ki želijo obiskati rojake v Jugoslaviji in
- svojih varčevalcev v Jugoslaviji, ki imajo sorodnike v Zvezni republiki Nemčiji in bi jih želeli obiskati.

V tej nagradni anketi lahko sodelujejo vsi dosedanji in novi varčevalci, ki bodo vezali devizna sredstva na odpovedni rok nad 13 mesecev v znesku najmanj 5.000 dinarjev (preračunano po uradni tečajni listi).

Nagrada, ki jo je Jugobanka namenila izžrebancem je brezplačen prevoz s posebnim letalom iz Jugoslavije v Zvezno republiko Nemčijo, oziroma iz Zvezne republike Nemčije v Jugoslavijo. Če že imate vezana devizna sredstva, potem zahtevajte na sedežu Jugobanke, kjer imate devizni račun anketni list!

Izpolnite in pošljite anketni list takoj. Zadnji rok je 1. dec. 1971.

Zrebanje nagrad bo komisijo, dne 10. dec. 1971 v Centrali Jugobanke, Beograd, ul. 7. julja 19–21.

JUGOBANKA PRIPOROČA VARČEVALCEM, KI SODELUJEJO V NAGRADNI ANKETI, DA PRAVOČASNO PRIPRAVIMO POTNE LISTE.

V tržiskem kmetijstvu se premika?

Vse kaže, da ustanovitev kmečkih sekcij pri občinski konferenci SZDL ni bila kratkoročna politična akcija, ampak so le-te zagrable delo kaj resno. Taki so vsaj vtisi po nekaj mesečnem delovanju v tržiski občini.

Nedeljski 2. zbor kmetov je bil obiskan bolje, kot je bilo moč pričakovati: nad 50 kmetijskih proizvajalcev, katerim so se pridružili še predstavniki kmetijske zadruge, gozdnega gospodarstva Kranj, živinorejsko-veterinarskega zavoda Kranj in občinske uprave je v skupščinskih klopcih razpravljalo o tisti problematiki kmetijstva v občini, katere razrešitev je vsaj delno v njihovi moči in pristojnosti.

Sprva so ovrednotili zaključke s prvega zabora in se seznanili s stališči kmečke

sekcije pri republiški konferenci SZDL.

Osrednje vprašanje — le-ta se ga tudi sprejeti program razvoja kmetijstva v občini — je prihodnja vloga in oblika organizacije združenega dela kmetov v občini. Vsekakor dosedanje izkušnje z zadružno ne govore več v prid temu, da bi le-ta ostala obdelovalka zemlje. Njeno perspektivo vidijo predvsem na treh drugih področjih, pa še to le pod pogojem, da se kadrovsko razširi z zainteresiranimi kmečkimi proizvajalci, katerih vpliv v njenem delu bi moral biti zadostni močen, da bi lahko govorili o dejanskem samoupravljanju v tej specifični delovni organizaciji. Kajti v temelju trenutku so celo po ugotovitvi samih predstavnikov zadruge celo

minimalni odnosi na relaciji zadruge — kmet vse slabši.

Nova zadružna (kakorkoli se bo že imenovala) bo mora razviti predvsem: — odkup in prodaja kmetijskih pridelkov, — pospeševalno in — hranilno-kreditno službo.

Zanimivo vprašanje je tudi vračanje zemlje kmetom, ki poteka prav v tem času. Seveda gre za obdelovalne površine, ki jih ima zadružna v zakupu. Ker ni moč vrniti vedno iste zemlje, nastajajo nekateri problemi lastniško-pravne narave, ki so seveda rešljivi, zahtevajo pa svoj čas. Ostala zemljišča bodo ostala zadružna last, toda ta naj bi vzeli v zakup kmetje. Ta preobrat lahko uspe le, če bo za kmeta-zakupnika ekonomsko zanimivo. Če ho-

ANKETNI LIST

Jugobanka želi še v naprej izboljševati svoje delo pri poslovanju z varčevalci. Prosimo vas, da — razen odgovorov na anketnem kuponu — odgovorite na naslednja vprašanja:

1. Ali ste zadovoljni s poslovanjem in ekspedativnostjo Jugobanke?

Odgovor:

- a) sem popolnoma zadovoljen,
- b) sem le deloma zadovoljen,
- c) nisem zadovoljen. Vzroki:

2. Kako ocenjujete pogoje za varčevanje pri Jugobanki?

Odgovor:

- a) menim, da so pogoji najugodnejši,
- b) pogoji so enaki kot pri drugih bankah,
- c) pogoji so manj ugodni. Vzroki:

3. Kaj predlagate ali sugerirate Jugobanki?

Odgovor:

Lastnoročni podpis:

(ime in priimek)

(točen naslov)

OPOZORILO: Odgovore pod a) in b) samo zaokrožite.

ANKETNI KUPON

za varčevalce v Jugoslaviji in Zvezni republiki Nemčiji, ki izpoljujejo pogoje navedene na strani štev. 2.

Varčevalec:

(ime in priimek — čitljivo, s tiskanimi črkami)

(točen naslov — čitljivo, s tiskanimi črkami)

Vezano hranilno vlogo pri Jugobanki imam na:

deviznem računu številka:

devizni hranilni knjižici št.:

pri poslovni enoti Jugobanke

Izkoristil bi relacijo:

1. Beograd—Frankfurt in nazaj (Zagreb—Frankfurt in nazaj)
2. Frankfurt—Zagreb in nazaj (Frankfurt—Beograd in nazaj)

SAMO ZA VARČEVALCE V JUGOSLAVIJI
Če bo izreban moj kupon, bi želel obiskati v Zvezni republiki Nemčiji:

Ime in priimek

vrsta sorodstva

naslov v ZR Nemčiji

Zavezujem se, da bom v primeru, če bom izreban, toda zaradi zadržkov ne bom mogel potovati, obvestil o tem Jugobanko takoj, najkasneje pa do 20. decembra 1971 na naslov: Jugobanka — Centrala, Direkcija za razvoj poslova sa stanovištvom, Beograd, ul. 7. julja, br. 19–21. V nasprotnem primeru bom plačal vse stroške.

(lastnoročni podpis)

OPOZORILO:

Kupone z odgovori pošljite najkasneje do 1. decembra poslovni enoti Jugobanke pri kateri varčujete. Varčevalci iz Zvezne republike Nemčije pa naj pošljijo kupone na predstavništvo Jugobanke na naslov:

JUGOSLAWISCHE BANK FÜR AUSSENHANDEL
Repräsentanz Frankfurt/M
Goethe Strasse 2/IV
6 Frankfurt/Main 1

če kmet to izčrpano zemljo, ki ni bila vedno ustrezeno gnojena, ponovno oživiti z lastnimi sredstvi in delom, je razumljivo, da hoče vedeti, koliko mu bo ta investicija tudi prinesla. Zato najemne pogodbe ne bodo morebiti biti sklenjene na krajše roke kot 10 do 15 let.

Lomski kmetje so sprožili tudi zahtevo, ki pa je nismo slišali prvič, naj planinski pašniki preidejo v upravljanje krajevnih skupnosti. Živ interes je, da zaživijo nekdajni pašni odbori, v katerih so delovali tisti živinorejci, katerih drobnica in goveda sta se pasla na teh travnikih. Ker je za nadaljnji obstoj pašništva zavzeta tudi občinska skupščina (ta celo pokriva izgube), podatki pa govore o upadanju če ne celo o odmiranju pašništva, je verjetno čas, da se stvari urede, kot želijo vaščani. Lomljani se zanimajo za pa-

šnike Mala Poljana, Storžič in Javornik, kjer bi razvijali planšarstvo v klasičnem smislu, in za Zanjivice za dnevni prigoni živine. Podobne želje je čutiti tudi v nekaterih drugih krajevnih skupnostih z izrazitejšim kmečkim okolišem.

Odgovorni so kmetom obljubili, da bodo njihove predloge proučili v kratkem. Pravijo, da v dveh tednih. Ker tudi nekateri zakoni s področja kmetijstva že zavirajo nadaljnji razvoj, bodo predlagali tudi spremembe teh zakonov, če bo potrebno.

Morda ne bo odveč, če povemo, kdo je zadolžen, da se stvari premaknejo. To so: kmečka sekcija pri občinski konferenci SZDL, zadružni svet, pristojni upravni organ občinske skupščine in živinorejsko-veterinarski zavod Kranj.

ok



VABI NA:
enodnevni izlet

V neznano
13. novembra

štiridnevni izlet

V Poreč
za praznike od 26. do
30. novembra

enodnevni izlet

**na Andrejev
semenj**

v Gorici, 11. decembra

dvodnevne vikend izlete
vsako soboto in nedeljo

**V Simonov
zaliv**

(kopanje v pokritem ba-
zenu hotela Haliaetum)

SILVESTROVANJE

**V Simonovem
zalivu**

SILVESTROVANJE

V Bohinju
(samo silvestrski menu)

Informacije in prijave v
turističnih poslovalnicah:
ŠKOFA LOKA, BLED,
RADOVLJICA
IN LJUBLJANA,
ŠUBIČEVA 1.



PAVLICOVA PRATIKA



ŽE V PRODAJI

PETROL

Poslovna enota Ljubljana

razglaša prosto delovno mesto

snažilke

za bencinski servis Kranj—Primskovo
s polnim delovnim časom

Pogoji: NK delavka

Kandidati naj pošljejo svoje ponudbe na naslov:
**PETROL, Poslovna enota Ljubljana, Ljubljana, Pre-
šernova c. 42.**

slovenija  **avto**

poslovalnica

Kranj

Cesta JLA 10

NA ZALOGI

vse vrste snežnih verig



Nevarne igre

Kot da bi bila vsa opozorila na previdnost na naših cestah bob ob steno! Takšen vtis dobi človek, če gre po cesti od Komende proti Komenški Dobravi. Na križišču ceste so otroci postavili igrišče za košarko. Ko sem jih vprašal, če ni to nevarno, so dejali, da se tudi starejši radi priključijo igri.

Ta »košomanja« pa se mi le zdi preveč nevarna. Menda ne bomo čakali do prve nesreče?

J. Vidic



Hotel Bor in Grad Hrib

VABITA:

novo avtomatsko kegljišče, sauna, plesna glasba, nočni lokal in vse drugo, kar potrebujete za razvedrilo in zabavo.

NASVIDENJE
V PREDDVORU!



XII. NOVOLETNI SEJEM OD 16. — 26. DECEMBRA



**ZDRUŽENA LESNA
INDUSTRija TRŽIČ**

Oddelki: žaga — zabojarna — pohištvo — tapetništvo sprejme zaradi povečanja proizvodnje

**večje število
delavk in delavcev**

v vse oddelke.

Novim članom delovne skupnosti nudimo solidne osebne dohodke, ki so določeni s pravilnikom. Prijavite se pismeno ali pa pridite v splošni sektor, kjer boste zvedeli vse o delovni organizaciji in delovnem mestu.

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI,
URE
IN ŠPORTNI
POKALI

v priznanih
strokovnih
trgovinah

**GEORG
PIRKER**

Že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško, italijansko in slovensko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnom tečaju.

Komisija za razpis pri svetu delovne skupnosti

Skupščine občine Jesenice

razpisuje v upravi Skupščine občine Jesenice

prosti delovni mesti:

**referenta za vojaške zadeve v
oddelku za narodno obrambo**

in ponovno

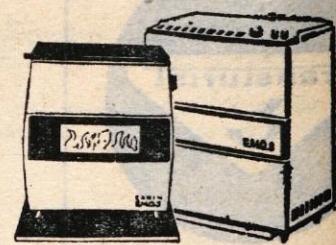
**referenta za prometno varnost
v oddelku za notranje zadeve**

Za obe delovni mesti se poleg splošnih pogojev za sprejem na delo zahteva višja strokovna izobrazba in 3 leta delovnih izkušenj.

Ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi in dosežanjih zaposlitvah sprejema komisija za razpis pri svetu delovne skupnosti uprave SOB Jesenice v 15 dneh od objave razpisa.



**EMO
PEČI**



**levji
delež
toplote**

ENKRATNA PRILOŽNOST!

EMO nagrajuje med 8. novembrom in koncem leta vsakega kupca peči na olje EMO-3, EMO-5, EMO-6 ali EMO-8 z garnituro posode. Nagrada vas čaka v trgovini.



GRADITELJI!

**Preskrbite si pravočasno
gradbeni material**

LJUBLJANSKE OPEKARNE

Obveščamo vse graditelje in ostale interesente, da bodo imele na voljo vse opečne izdelke preko zime

V industrijski prodajalni je na voljo tudi ves drug gradbeni material in stavbno pohištvo.

Vse informacije daje prodajni oddelek v Ljubljani, Cesta na Vrhovce 2 telefon štev.: 61-965 in 61-805 ter zastopnika za Gorenjsko SMOLEJ Andrej, Kranj — Nazorjeva 4 (poleg nebotičnika) telefon štev. 23-138, KZ Bled, telefon štev. 77-425.

Obiščite nas na novoletnem sejmu v Kranju!

Solidne cene — hitra dobava

mali oglasi

PRODAM

VRTNICE nizke velikocvetne (12 vrst) dobite v vrtnariji TUŠEK PODBREZJE. Mnogocvetnic nimamo več. Dobi se tudi rdečelistni ČEŠMIN za saditev v vrtove, parke in žive meje 5475

Prodam večjo količino suhih smrekovih PLOHOV. Stružev 20, Kranj 5545

Nov prsten CVIČEK se dobi v KRAJU. Jezerska cesta 8

Prodam LEKSIKON 17 knjig pisani leta 1900 — 1904. Lekšikon je jubilejen in je pisan za stoletnico berlinske knjižnice. Pisan je v gotici. PRIMC Vladimir, Moste 40, Zirovnička 5571

Prodam italijanski globok OTROSKI VOZICEK za dvojčke. Ožegovič, Krožna 7, Kranj 5574

Prodam OPEKO porolit 5, SMUCI in KRZNEN PLASC. Kranj, Jezerska cesta 95 5575

Prodam plemenskega VOLA in KRAVO bohinjko. Predosje 86, Kranj 5576

Prodam 1000 kg drobnega KROMPIRJA. Milje 24, Šenčur 5577

Prodam devet let staro KOBILO. Studenčice 11, Lesce 5578

Prodam pet let starega KONJA. Doslovče 21, Zirovnička 5579

Prodam litoželezno PEĆ za centralno kurjavo. Kamnoseščko Naklo 5580

Prodam 32-basno KLAHIRSKO HARMONIKO melodija, in žensko rogovno KOLO. Mlinar, Gospovskevska 15, Kranj 5581

Prodam JABOLKA. Zg. Besnica 37 5582

Prodam KAMIN. Bolka Ciral, Staretova 34, Kranj 5583

Prodam TELEVIZIJO znamke 22 merkur, ekran 53 x 39. Naslov v oglašnem oddelku 5584

Prodam CEMENT. Sp. Brnik 63 5585

Prodam strešen »BOBROVEC« in 2000 kosov močnej-

šega »BOBROVCA«. Cerkle 112 5586

Predstavljam prodajo vseh vrst SADNIH SADIK od 14. do 18. ure, v nedeljo ves dan. Avsec Ivan, Potoče 27, Predvor 5587

Prodam stoeča OREHA. Kuraltova 14, Šenčur 5588

KUPIM

Kupim filadendrum — OVI-JALKO, dolgo več kot dva metra. Ponudbe poslati na naslov: Senčar Anka, Vila blok II, Radovljica 5573

Kupim rabljen debelinski poravnalni MIZARSKI STROJ. Naslov v oglašnem oddelku 5589

MOTORNIA VOZILA

Ugodno prodam FIAT 750, letnik 1964 po zelo nizki ceni. Grmičeva 21, Cirče, Kranj 5590

Po ugodni ceni prodam ZASTAVO 750, letnik 1964. Primc Vladimir, Moste 40, Zirovnička 5591

Prodam TAUNUS 12 M. Kajuhova 10, Kranj, telefon 23-363 5592

ZAPOSЛИTVE

Za Bled iščem UPOKOJENKO za varstvo dveh otrok.

Stanovanje in hrana v hiši, plačilo po dogovoru. Minka Poklukar, Mevkus 13, Zg. Gorje 5593

POSESTI

Prodam tri ZAZIDLJIVE PARCELE v Britofu. Stempihar Franc, Predoslje 1 5594

Prodam 2 ha NJIV v Poljčah pri Begunjah na Gorenjskem. Dr. Rus, Bled, Ljubljanska 3 5595

POSOJILA

Tako potrebujem 600.000 st. din posojila. Vrhem 7 x 100.000 st. din. Ponudbe poslati pod >7 x 100.000« 5597

STANOVANJA

ZAMENJAM TROSOBNO STANOVANJE na Prebačevem za enako ali manjše v Kranju. Prebačovo 24

IZGUBLJENO

URO doxa izgubljeno pri vodovodnem stolpu II, vrnila proti nagradi v Kranj, Vajavčeva 12, stanovanje 3

OBVESTILA

ROLETE lesene, plastične z delnim popustom in žaluzije naročite pri zastopniku Špirlerju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 75-610. Pišite, pridem na dom 4557

MARTINOVANJA v Predosijah v soboto 13. novembra ob 19. uri zaradi objektivnih razlogov NE BO. Mladina

5558



Ne pozabite

SILVESTER JE TU!

Pravočasno rezervirajte prostore za silvestrovjanje.

Za letos vam priporočamo silvestrovjanje na Jezerskem v hotelu Kazina in Gostišču ob jezeru, v Preddvoru v hotelu Bor in Grad Hrib ter na kegljišču, v Kranju v restavraciji Park, hotelu Evropa in Sindikalnem domu.

PRIREDITVE

GOSTILNA DUPLJE prireja 13. novembra ob 20. uri veliko VINSKO TRGATEV v gasilskem domu v Dupljah. Za ples bo igral ansambel METODA PRAPROTNIKA. Vabiljeni! 5598

POSLOVNI PROSTORI

V Kranju ali bližnji okolici vzamem v najem GOSTINSKI LOKAL. Ponudbe poslati pod »lokal« 5599

Kranj CENTER

10. novembra amer.-sovjet. barv. CS film WATERLOO ob 16., 18. in 20. uri

11. novembra amer.-sovjet. barv. CS film WATERLOO ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORŽIC

10. novembra amer. barv. CS film VRNITEV REVOLVERA ob 16., 18. in 20. uri

Kamnik DOM

10. novembra amer. film OPICJE NORCIJE ob 18. in 20. uri

Tržič

10. novembra dansi barv. film DEVICA IN VOJAK ob 18. in 20. uri

Radovljica

10. novembra angl. barv. film DAVID COPPERFIELD ob 18. uri, italij. barv. film VSE ZA KARIERO ob 20. uri

11. novembra zah. nemški barv. film KAMASUTRA — POPOLNOST LJUBEZNI ob 20. uri

12. novembra italij. barv. film MEČ ZA BRANDOA ob 20. uri

Jesenice RADIO

10. novembra italij. barv. film VOJNA ZA PETROLEJ

Jesenice PLAVŽ

10. novembra amer. barv. film HEROJI GVADAL KANALA

11. novembra mehiški barv. film POSTELJA

12. novembra mehiški barv. film POSTELJA

Dovje-Mojstrana

10. novembra amer. barv. film BUTCH CASSIDY IN KID

Kranjska gora

11. novembra italij. barv. film VOJNA ZA PETROLEJ

Javornik

10. novembra mehiški barv. film POSTELJA

Skofja Loka SORA

10. novembra italij. barv. film ALI BABA IN SVETA KRONA ob 20. uri

11. novembra italij. barv. film ALI BABA IN SVETA KRONA ob 18. in 20. uri

12. novembra mehiški barv. film POJEM ZA PANCO VILLO ob 18. in 20. uri

Železniki OBZORJE

10. novembra amer. barv. film DOBRI IN SLABI FANTJE ob 20. uri

12. novembra amer. barv. film DOBRI IN SLABI FANTJE ob 20. uri

Tiho nas je zapustila v 87. letu starosti naša skrbna mama, babica, te...

Bogomila Kmet roj. Kern

Na zadnji poti jo bomo spremili v četrtek, 11. novembra ob 15.30 na pokopališču v Kranju.

Žaluoči: sinovi Boris, Branko, Mirko z družinami in drugi sorodniki

Kranj, Ljubljana, Celje, Cerkle, Zagreb, 9. novembra 1971

Zahvala

Ob bridki izgubi naše ljubljene in skrbne žene, mame, stare mame in prababice

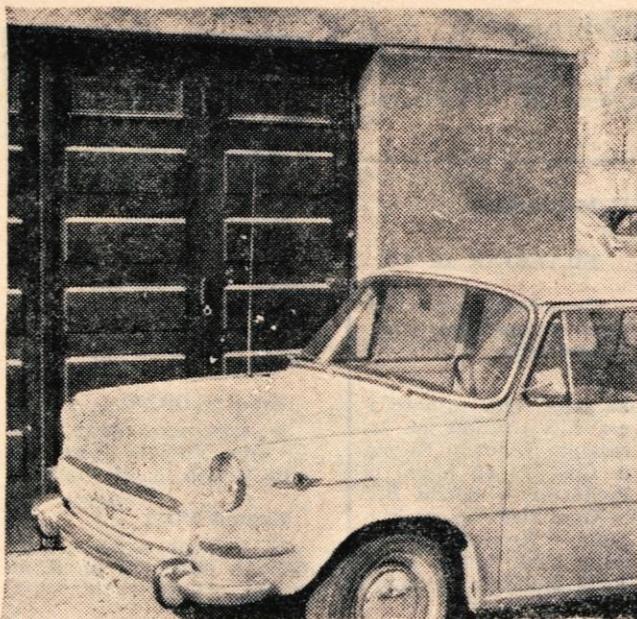
Helene Trampuž

Maverjeve mame

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so ji poklonili cvetje, nam izrazili sožalje in jo spremili na njeni zadnji poti ali se pokojne mame spomnili na kak drug način. Posebna zahvala dr. Mayerju in dr. Bajžlu za lajšanje bolečin, prof. dr. Rozmanu za ganljive poslovilne besede in spremstvo na zadnji poti, kaplanu Zidarju za zadnjo popotnico, pevskemu zboru in Kajževi Mici za vso pomoč. Vsem smo iz srca hvaležni.

Žaluoči: mož, sinovi in hčerke z družinami ter drugo sorodstvo

Strahinj, 6. novembra 1971



Pred vhodom v garažo je parkiral. Kako pa naj pridev v garažo jaz, ni pomisili. Kraj: Kranj, delavski dom nasproti tovarne Sava. — Foto: F. Perdan

nesreča

ZAVOZIL S CESTE

V petek, 5. novembra, ob 23. uri se je v vasi Breg pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Dominiku Hvasti z Jame. V desnem preglednem ovinku je izgubil oblast nad vozilom, zaneslo ga je v levo, nato pa je obstal ob drevesu. Pri trčenju so se vrata avtomobila odprla, voznik je padel z vozila in se hudo ranil. Prepeljali so ga v ljubljansko bolnišnico. Škode na avtomobilu je za 2000 din.

NEZGODA S KOLESOM

Na cesti v Puštalu pri Škofji Loki je v soboto, 6. novembra, zvečer hudo padla s kolesom Francka Antolin iz Puštalja. Nesreča se je pripetila, ko je kolesarki med vožnjo dinamo prisel med špice prvega kolesa. Antolinovo so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

NI SPELJAL OVINKA

V Soteski na cesti med Bohinjsko Bistrico in Bledom se je v nedeljo, 7. novembra, popoldne pripetila hujša prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Janez Pipar iz Lahovč pri Kranju zaradi neprimerne hitrosti ni speljal levega ovinka. Avtomobil je zaneslo v desno, kjer je zadel v smernik, nato še v skalo ob cesti. Avtomobil je od tam odbilo, prevrnil se in je obstal na boku. Voznika je pri tem vrglo iz vozila. S hujšimi poškodbami so ga prepeljali v jeseniško bolnišnico.

PADEL S KOLESOM

Na Blegoški cesti v Podpurfelci se je v nedeljo, 7. novembra, ob pol treh zjutraj pripetila nezgoda kolesarju Avgustu Kalanu iz Stare Loke. Ko je Kalan pripeljal v bližino predmostne ceste je verjetno zavrl na prednje kolo, pri tem pa je padel po bregu kake tri metre na cesto Škofja Loka—Poljane. Huje poškodovanega so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

NEPRAVILNO PREHITEVANJE

V ponedeljek, 8. novembra, dopoldne je na cesti drugega reda med Lahovčami in Nasovčami voznik osebnega avtomobila Milan Terzič iz Kamenj pri Bohinju prehiteval traktor. V tem pa je iz nasprotne smeri pripeljal voznik avtomobila Karel Malek iz Maribora. Avtomobila sta čelno trčila. V nesreči je bil voznik Malek huje ranjen in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Voznik Terzič je dobil v nesreči le lažje praske. Na vozilih je škode za 25.000 din. L. M.

Pogrešan v gorah

Dvanajst gorskih reševalcev iz Krških gore in Ljubljane je v ponedeljek, 8. in v torek, 9. novembra, pregledovalo teren Krnice do vrha Spika, da bi našli 22-letnega Viktorja Šuštariča iz Ljubljane. Ta je že v soboto, 6. novembra, odpotoval iz Ljubljane in je nameraval plezati centimetrov snega.

Nevarnosti ob cesti

Komisija za vzgojo in varnost v prometu pri skupščini občine Jesenice je ugotovila, da je ob glavnih cestih od Jesenice do Podkorenja več nepreglednih mest, ki so često vzrok hudim prometnim nesrečam. Komisija je že predlagala, da bi prestavili cesto v Logu pri hišni številki 7, ker je bilo na tem mestu samo lani zaradi ostrega ovinka pet nesreč. Drugo nepregledno mesto je v gozdčku ob Veliki jami. Posekati bi bilo treba le nekaj dreves, pa bi bil ta del ceste, kjer je bilo lani več težjih nesreč, mnogo varnejši. Tretja velika ovira v prometu pa je stara sušilnica, ki stoji med gostilno pri Jožici in hotelom Špik v Kranjski gori. Stara zgradba je sicer spomeniško zaščitena, vendar močno zaštira pogled, okoli nje pa je zelo oster ovinek. Veliko nevarnost za voznike predstavlja ovinek pod klancem na Hrušici, kjer stoji Dolžanova hiša. Več nesreč se je prijetilo tudi na zavodu pri Savskem mostu. Komična je mišljena, da se tudi na desni strani postavi odbojni pas, zaradi zavijanja na most pa uredi tretji pas. Projekt je že izdelan, vprašanje je le, kdopo delo plačat.

Na zelo nevarnem mestu, na odcepnu cesto na Tabar je bilo leta 1969 šest prometnih nesreč, lani v devetih mesecih pa devet. Sava Dolinka je tu cesto že močno izpodkopal, pa tudi zaradi hudournikov bo dokončna ureditev ceste težavna in finančno zahtevena.

B. B.

IŠČEMO ŽENSKE ZA RAZNA ROCNA DELA IN ŠIVANJE NA CIK-CAK SIVALNEM STROJU NA DOMU.

Interesentke naj se javijo na sedežu podjetja vsak delavnik, razen sobote od 11. do 13. ure.

VEZENINE BLED

Šah Tesna zmaga slepih Kranja

Pred dnevi je bilo v Ljubljani povratno srečanje med slepimi šahisti iz kulturno-prosvetnega društva »Karel Jeraj« Ljubljana in zvezde slepih Kranj na desetih deskah. Zmagali so šahisti Kranja s 5,5 : 4,5. Posamezni rezultati:

Še šest neporaženih

V nadaljevanju šahovskega turnirja za pridobitev II. kategorije v Kranju so bili dosegenci naslednji rezultati: Novak : Šmid 1:0, Rebolj : Marko 1:0, Jovič : Naglič 1:0, Vidali : Šmid 0:1, Rebolj :

Dordjevič : Ulaga 1:0, Bertoncelj : Kebe remi, Gazvoda : Komovec 1:0, Andelič : Kuemer 0:1, F. Štagar : Kanc 1:0, Mislej : Janežič 0:1, Martinčič : Hrovat remi, Derstvenšek : Kranjc 1:0, Drinovec : Naglič remi, Pirc : Jeraj 0:1.

F. Štagar

Nadižar 1:0, Lazar : Življakovič 1:0, D. Štagar : Požar 0:1, partijski Novak : Valjavec in Torkar : Kokotovič sta bili preloženi. V vodstvu je še vedno Jovanovič, ki ima 3,5 točke.

OD NEDELJE DO NEDELJE

NOGOMET — V predzadnjem kolu ZCNL sta se v gorenjskem obračunu na igrišču S. Mlakarja srečali enajstorici Triglava in LTH. V nezanimivi ter raztrgani igri so domačini šele v drugem polčasu strli odpornost. Jesenicanji pa so tokrat na domaćem terenu dobra napolnili mrežo gostujučemu Hrastniku.

Rezultati: Triglav : LTH 3:0 (0:0), Jesenice : Hrastnik 5:2 (2:0).

Pari zadnjega jesenskega kola: LTH : Jesenice, Vozila : Triglav.

HOKÉJ — S tekmovanjem so pričeli za letošnji državni naslov tudi hokejisti. V prvem kolu so Jesenicanji v Tivoliu katastrofalno premagali beograjskega Partizana, medtem ko je Kranjska gora nudila slab odpor Olimpiji.

Rezultati: Jesenice : Partizan 21:1 (7:0, 8:0, 6:1), Kranjska gora : Olimpija 2:12 (0:6, 1:2, 1:4).

Pari prihodnjega kola: Partizan : Kranjska gora, Medveščak : Jesenice.

ODEBOJKA — V II. zvezni odbojkarski ligi so Jesenicanji tokrat gostovali v Zagrebu. Niso bili kos razigranih domačinom.

Rezultat srečanja: Metalac : Jesenice 3:0. V prihodnjem kolu pa se bodo Jesenicanji srečali z ravenskim Fužinarem.

ROKOMET — V zadnjem kolu jesenskega dela so Kranjančani v Radečah spet doživelji poraz. Rezultat srečanja: Radeče : Kranj 29:21 (13:7).

JUDO — V prvem kolu I. republiške lige so se na Jesenicah srečali ljubljanska Nagoaka, mariborski Branik ter domačini.

Rezultati: Nagoaka : Jesenice 6:0, Branik : Jesenice 5:2.

KARTING — Končano je tudi letošnje državno prvenstvo. V kategoriji do 100 ccm je Blejčan Globenik osvojil letošnji državni naslov.

Zahvala

Ob smrti drage hčerke, sestre in sestrične

Francke Zupan

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so se poslovili, od nje, ji poklonili cvetje in vence in nam izrekli sožalje. Posebno se zahvaljujemo za pomoč sindikalnim podružnicim ISKRA elektromehanik, č. duhovniku, pevcem, sosedom, ki so nam pomagali v teh težkih dneh ter vsem, ki so jo tako številno spremili na njeni prerani zadnji poti.

Žalujoči: oče Janez, brat Janez in drugo sorodstvo

Kranj, 4. novembra 1971

Pot do uspeha je pogojena z voljo in veseljem do športa

Atleti Prezelj — svetovalci in sodelavci

Ko so v nekem razgovoru vprašali Mira Cerarja, kaj ga je pripeljalo do tako velikih uspehov, je bil odgovor kratek: »Samo volja.« Na vprašanje, kaj priporoča mladim športnikom, da bodo uspeli, pa je odgovoril: »Trenirajo naj z voljo in veseljem.« Dokaz, da so ti nasveti pravilni, so trije bratje Prezelj: Dušan, Marko in Darko posebljena volja in veselje do kraljice športov — atlete. S svojimi napornimi vsakdanji mi treningi so dokazali, da je pot do uspehov, ki so jih dosegli pogojena z voljo in veseljem do atlete.

Ceprav je bil v atletski klubu prvi včlanjen srednji brat Marko, se vseeno atletika v družini Prezelj prične z najstarejšim bratom Dušanom. Kot sam pravi, je imel že od nekdaj veselje do atlete. »Otroci iz naše ulice smo se večkrat primerjali med seboj v atletskih disciplinah, kot so skok v daljavo, met krogla (kamenja) itd. Ko smo nekoč skakali s palico (preklico) me je opazil znani atletski delavec Milan Zoran, s katerim sva si bila soseda. Povabil me je na trening, jaz sem se vabilu odzval in takoj sem pričel trenirati.« Milan Zoran mu je bil tudi prvi trener, kakor tudi znanemu skakalcu Mile-

ku, katerega je »odkril« na isti način. Že po dveh letih je Dušan dosegel pomemben uspeh: pri mlajših mladičih je postal slovenski prvak v troskoku in skoku s palico. Ta uspeh je dal Dušanovi volji novih moči. Po tem uspehu je pričel s tistimi napornimi treningi, ki ga danes proslavlajo kot fizično enega najbolj pripravljenih atletov v Jugoslaviji. Tisto leto, ko se je navdušil za atletiko srednji brat Marko, je Dušan že nizal uspeh za uspehom. Bilo je to leta 1968, ko je Dušan vladal med jugoslovanskimi mladiči v troskoku. Bil je tudi že stalni član mladinske državne reprezentance.

Ker je Marko v Dušanu videl svoj idol, se je treninga lotil zelo resno in prizadeno. Tako kot pozneje najmlajšemu bratu, je bil tudi njemu Dušan prvi trener. Ne kako v tem času sta se brata začela navduševati za nov stil skoka v višino, ki ga je prvi skakal amerikanec Fosbery in se po njem tudi imenuje. V zelo kratkem času sta novo tehniko natrenirala, tako da sta svoje osebne rekorde preškočila za po deset centimetrov. Danes bratje Prezelj stil fosbery skačejo najbolj izpopolnjeno. Dušan pa ima tudi naiboliši rezul-

tat s tem stilom v Jugoslaviji.

Najmlajši Darko se ni mogel dolgo upirati skušnjavi. Ceprav se je aktivno ukvarjal s plavanjem, ga je stadijon vse čeče privlačil.

Uspehi starejših dveh bratov so mu pomagali pri odločitvi. Stadion in družba dveh bratov sta ga primamila. Od takrat dalje lahko vidimo tri brate Prezelj vsak dan skupaj na treningih. Ceprav so strokovno vodstvo prepustili mlademu trenerju Mateju Fistru, si vseeno med seboj pomagajo, svetujejo, skratka postali so si odlični svetovalci in sodelavci.

Letošnja sezona je bila za njih nadvse uspešna. Zastavo uspehov brez dvoma nosi starejši brat Dušan. Uspelo mu je izboljšati državni rekord v peteroboju (prej Fister) ter slovenski rekord v troskoku (prej Milek). Izjemen rezultat pa je dosegel v skoku v višino z rezultatom 207. Marko in Darko sta bila v državnem mladinskem vrhu v skoku v višino. Marko pa je bil celo kandidat za državno reprezentanco.

Se ena sezona je končana. Zopet jih čaka naporna zima, v kateri bodo skušali nabratiti čimveč moči, hitrosti, vzdržljivosti. Počitka oni ne poznaajo. D. Žumer

Izbiramo najboljšega gorenjskega športnika in ekipo za leto 1971

Letos, dragi bralci, bomo že šestnajstič zapored izbirali najboljšega športnika Gorenjske za leto 1971. Na osnovi ankete bomo na dan republike proglašili najboljšega športnika oziroma deseterico najboljših na Gorenjskem. Zmagovalec bo tisti, ki bo prejel največ točk. V letošnjem predolimpiskem letu — v letu 1972 bodo zimske olimpijske igre v Sapporu ter letne v Münchnu — so se naši gorenjski športniki pojavit v različnih panogah jugoslovenske reprezentance, pa tudi na državnih in republiških prvenstvih ter v mednarodnem merilu dosegali lepe rezultate. Menimo, da letošnja izbira ne bo težka in da bomo na koncu dobili res najboljšega. V teh petnajstih letih, ko so se v uredništvu odločili za izbor najboljšega gorenjskega športnika, so imeli največ uspeha plavalci kranjskega Triglava ter predstavniki zimskega športa Jesenic.

Pa poglejmo, kdo so bili najboljši gorenjski športniki v teh petnajstih letih:

- 1956 Barbara Koncilia (PK Triglav)
- 1957 Vlado Brinovec (PK Triglav)
- 1958 Janez Kocmür (PK Triglav)
- 1959 Vlado Brinovec (PK Triglav)
- 1960 Janez Kocmür (PK Triglav)
- 1961 Marjan Pečar (SD Mojstrana)
- 1962 Janez Teran (NTK Triglav)
- 1963 Peter Lakota (SD Jesenice)
- 1964 Peter Lakota (SD Jesenice)
- 1965 Ludvik Zajc (SD Jesenice)
- 1966 Albin Felc (HK Jesenice)
- 1967 Lidija Švarc (PK Triglav)
- 1968 Ludvik Zajc (SD Jesenice)
- 1969 Peter Stefančič (SK Triglav)
- 1970 Jože Turk (KK Triglav)

Tudi letos smo vam v ta namen pripravili širši izbor kandidatov, ki pridejo v poštev. V našem predlogu smo predvsem gledali na športnike, ki so solidno nastopali na mednarodnih tekmovanjih doma in na tujem in, ki so osvojili državne in republiške naslove. Kot opravičilo pa naj navedemo, če smo katerega pozbili ali če vam naš predlog ne ugaja, lahko izbirate še med drugimi kandidati.

Kandidati po abecednem redu (po panogah)

ATLETIKA — D. Prezelj, Kavčič, Udovč, Paplerjeva (vsi Triglav)

HOKEJ — Knez, Tišler, Fele, Žbontar, Bogo Jan, Košir, Poljanek, Mlakar (vsi Jesenice)

KEGLJANJE — Turk, Česen, Prion, Starc, Jenkole (vsi Triglav)

MOTORISTIKA — Jože Zupin (Tržič), Globenvik (Bled)

PLAVANJE — Švarc, Pečjak, Porenta, Mandeljc (vse Triglav)

PADALSTVO — Pesjak (ALC Lesce)

SMUCANJE — alpske discipline: Jakopič, Gašperšič, Straus, Pesjak (vsi Jesenice), Jelka Jocič (Triglav); skoki: Stefančič (Jesenice), M. Mesec, Kobal, Kapušin, Noričič (vsi Triglav); klasična kombinacija: Janez Gorjanc (Triglav), Dovžan (Jesenice); teki: Kerštnaj, Mlinar, Tajnikar (vsi Jesenice), Kobilica, Kalan, Dornik (vsi Gorje)

STRELJANJE — F. Peterel, M. Peterel, Naglič (Kranj), Otrinova, Kraljeva (Jesenice)

VATERPOLO — Mohorič, Balderman, Šorli, F. Rebolj, J. Rebolj, Kodek (vsi Triglav)

Ko smo predlani kot novost uvedli še izbiro najboljše ekipe Gorenjske, je bil izbor kandidatov dosti lažji, saj pridejo tu v poštev le ekipe, ki tekmujejo v zvezinem in republiškem merilu. Tako smo v teh dveh letih dobili najboljšo ekipo, in to hokejiste Jesenice, ki so obakrat z veliko večino glasov preprideljivo osvojili prvo mesto.

Tudi med letošnjimi kandidati so hokejisti Jesenice in Kranjske gore, košarkarice Jesenice, mlade košarkarice Žirov, ki so letos osvojile državni naslov med pionirkami, kegljači Triglava (letos drugi v Evropi), vaterpolisti Triglava ter odbojkarji Jesenice.

Torej, dragi bralci, ko bomo to soboto, 13. novembra, objavili prvega od treh glasovnih listkov, ne odlašajte, izpolnite ga, ter ga pošljite na uredništvo Glasa, Kranj, Trg revolucije 1. V letošnjem letu smo vam namenili lepe denarne nagrade. 150 din, kot prvo nagrado, bo dobil tisti, ki bo najrealnejše določil najboljših deset gorenjskih športnikov ter pet najboljših ekip. Da pa ne bi bili bralci prikrajšani, bomo podeleili še dve tolažilni nagradi: drugo v vrednosti 100 din ter tretjo 50 din.



Z zadnjim kolom so zaključili jesenski del tudi nogometni v gorenjski nogometni ligi. Letos se je gorenjski nogometni podzvezi za tekmovalce v članski konkurenčni prijavil tudi novoustanovljeni klub Ranch boys. To je moštvo, sestavljeno iz dveh ekip — Ranch boys in Škrlovec boys — ki sta še preteklo sezono nastopali v tekmovalcu »divje lige«. Združili so se in dokaj uspešno startali v gorenjskem prvenstvu. Kljub začetnim spodrljajem so v zadnjih sedmih kolih osvojili sedem zmag in prekrižali račune favoriziranemu Tržiču in Kranju. Za nameček so oba premagali na njihovem igrišču. Omeniti pa moramo, da je to moštvo, ki se samofinancira, saj sami plačujejo najemino za igrišče, sodniške stroške ter vožnjo za gostovanja. Da bi pa resili vsaj delni finančni položaj, želijo, da bi jih kmalu v svoje vrste sprejela tudi občinska zveza za telesno kulturo Kranj. Upamo, da se jim bo ta skromna želja izpolnila. Po zmagi v zadnjem kolu nad Kranjem (2:1) jih je posnel naš fotoreporter, stojijo od leve proti desni: Zalokar, Finžgar, Trobec, Lampret, Sajovic, Gruden, Štular, Valant, Jenko; čepijo — njihov klubski zdravnik študent medicine Hribernik — Mihelič, Vidic, Stromajer, Konc, Kepač in Pižmoht. (dh)



Zima je pred vrti. Ta letni čas nikomur ne prizanaša. Tudi šoferjem ne. Od njih zahteva več previdnosti, znanja, razen tega pa tudi boljšo opremljenost vozila. Da bi zvedeli, katere so glavne značilnosti varne vožnje pozimi in kako naj bi bila pozimi opremljena vozila, smo za današnje pogovore izbrali tri šoferje in z njimi kramljali o teh problemih.



● Albin VOLČIČ, Kranj: »Osnovno je, da je vozilo brezhibno. Razen tega mora še posebej imeti dobre zimske gume, svetlobna telesa in tudi zavore, čeprav je pozimi najvarnejše zavirati z motorjem. V avtomobilu morajo biti pozimi tudi verige za primer visokega in nezoranega snega. Zimsko opremo že imam in sicer gume in verige, razen tega pa sem zamenjal olje, podmazal ležaje in dolil antifriz. Pozimi bom sicer vozil, vendar bom v najtežjih razmerah na cesti pustil avto doma. Tako je najbolj varno.«



● Janez PETERNELJ, Kres 14, Železniki: »Vsek dan se vozim z osebnim avtomobilom v službo v Kranj. Na eno stran je 28 kilometrov. Tudi pozimi ne odnehamb. Moram reči, da mi avto še nikoli ni zatajil. Avto vsako zimo opremim s »spajkaričami«, ki so se lani izredno težko dobile. Za letos ne vem, kako je. Razen tega premažem odbijače s sprejem, brisalce zamenjam z metlicami, zadaj nadenem zavesico, uporabljam pa tudi glijantin

J. Košnjek

in zimsko olje. Najvažnejše so seveda dobre gume in velika previdnost pri vožnji v megli. En nepreviden voznik lahko povzroči v težkih zimskih pogojih vožnje veliko škodo. Prav tako mislim, da šofer pozimi ne sme počivati. Voziti mora v vseh pogojih. Tako je kos najtežjim razmeram na cesti. Nevajen šofer je največja nevarnost za promet.«



GRADITELJI! ALI ŽE IMATE VRATA ZA VAŠ DOM?

Za vas imamo pripravljena:

NOTRANJA VRATA

FURNIRANA VRATA

- mahagoni
- teak
- afrormosia
- okume
- hrast
- brest

VHODNA VRATA

- macesen
- smrek
- hrast
- framire

GARAŽNA VRATA

- dvokrilna
- dvižna

— v izvedbah kot vhodna vrata

Preden se odločite za nakup, si ogledite izdelke pri nas na Bledu — Rečica

Zahtevaite ponudbe in cenike!

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE BLED LJUBLJANSKA CESTA 32 telefon 77-384, telex 34525

Pozitivna vloga občinskih pospeševalnih skladov

Pri pospeševanju razvoja kmetijstva imajo gotovo posebno mesto občinski skladi za pospeševanje kmetijstva, ki dobivajo denar večinoma iz občinskih proračunov. Po nepopolnih podatkih bodo imeli letos slovenski občinski pospeševalni kmetijski skladi okrog 11,5 milijona dinarjev. To je prav toliko, kolikor znašajo davčne olajšave, ki vzpodbujujo razvoj kmetijstva. Občinski kmetijski pospeševalni skladi v Pomurju imajo dober milijon dinarjev, na mariborskem področju okrog 3,9 milijona dinarjev, na celjskem področju okrog 1,7 milijona dinarjev. Ijubljanski skladi imajo 2 milijona dinarjev, primorski poldruži milijon dinarjev, dolenjski 510.000 dinarjev, v kmetijskih občinskih pospeševalnih skladih na Gorenjskem pa je 700.000 dinarjev.

Skladi so se uporabljali v različne namene. Po podatkih in ugotovitvah Kmetijskega instituta Slovenije se je denar trošil za finansiranje pospeševalne službe, izobraževanja na vasi ter kmetijske šolstva, za kmetijsko in veterinarsko inšpekcijsko, za obrambo proti toči, za delo veterinarjev, za regresiranje obrestnih mer pri kmečkih kreditih, za pomoč mlekarjam itd. Torej, denar se je trošil za različne namene. To ni vedno pozitivno, saj kaže, da slovenski kmetijski pospeševalni skladi pri občinah nimajo vskljajene politike potrošnje. Po mnemu kmetijskih strokovnjakov bi se moral ta denar uporabljati za finansiranje novosti v pro-

izvodnji, in to toliko časa, dokler se novost ne obnese in ne zaživi. Tu mislimo na novosti v proizvodnji, ki so pomembne za celotno področje, ne pa le za eno ali kvenjemu dve občini.

Zbiranje sredstev za te sklade bomo morali slej ko prej razširiti tudi na izvenproračunske vire. Precej de-

narja bi lahko zbrali s prispevkom od tistih zemljiv, ki zaradi urbanizacije niso več kmetijsko uporabni. Skladom bi prav tako lahko del denarja dale tudi druge gospodarske panoge, ki so za razvoj kmetijstva posredno ali neposredno zainteresirane.

J. Košnjek

Zadovoljni radovljiški upokojenci

Društvo upokojencev v Radovljici je letos pripravilo za svoje člane devet izletov. Člani pravijo, da jim je ostal v najlepšem spominu izlet na Trško goro, v Rog in v Istro. Zato bodo tudi prihodnje leto pripravili več zanimivih izletov, posebno skrbno pa bodo pripravili izlet v Jajce ob 80-letnici rojstva Josipa Broza Tita.

Težko pa radovljiški upokojenci čakajo na svoj dom, ki bo po predvidevanjih zato konč kraj prihodnjega leta. Razen izletov in priprav na gradnjo doma, pa odbor na društva skrbi tudi za obdarovanje in obiske svojih članov ob jubilejih. Razen tega letos pripravlja za svoje čla-

ne prijetno silvestrovjanje.

Uredite si vaše denarne zadeve tako, da vam bo banka kar najbolj pri roki.

88 poslovnih enot LJUBLJANSKE BANKE vam nudijo hiter, učinkovit in zanesljiv bančni servis!

Ijubljanska banka

pravi naslov za denarne zadeve!